BESTELLNR. 573 mit Schnittmusterbogen PREIS DM 1.25 1955



VERLAG FÜR DIE FRAU·LEIPZIG

#### 200

#### Lotte au Schiffers Mutter

Weimar den 29. December 1789

Ob Ihnen gleich die Züge meiner Hand fremd sind, so ist es mein Herz doch gewiß nicht, wenn Sie den Brief Ihres Sohnes, meines theuren Geliebten, gelesen haben. Liebe Mutter! Mit wahrer kindlicher Liebe gebe ich Ihnen diesen Namen, und wünsche mir herzlich, Sie selbst zu sehn, Ich möchte von ihnen gekannt seyn, damit Sie klar fühlen könnten, wie ich meinen Schiller liebe, und es der süßeste Gedanke meiner Seele ist, für ihn zu leben, zu seinem Glück, seiner Freude etwas beitragen zu können. Ein gutes Schicksal hat uns zusammen gebracht, hat unsre Herzen verbunden, und ein neues, schönes Leben zeigt mir die Zukunft...



#### Schiller an Lotte

Freitag Abend. (8. Januar 1790)

Die Zweifel, die du dir aufwirfst meine Liebe, ob du mir auch wirklich das seyst, was du wünschest, enthalten einen stillen Vorwurf gegen mich, ob ich gleich weiß, daß du mir keinen machen wolltest. Diese Zweifel hättest du nicht, wenn meine Liebe für dich einen lebhafteren Ausdruck gehabt hätte, wenn ich mehr Worte dafür gehabt hätte, was du meinem Herzen bist. Aber diese Zweifel werden bei dir aufhören, wenn du mich ganz kennst, wenn du mit meinem Wesen vertraut genug geworden bist, um zu wißen, in welche Sprache sich meine Empfindungen kleiden. Auch meine Liebe ist still, wie mein ganzes übriges Wesen – nicht aus einzelnen raschen Aufwallungen, aus dem ganzen Zusammenklang meines Lebens wirst Du sie kennen lernen. Es wird noch ein schönes Studium für uns beide geben, biß wir einander abgelernt haben, welche Saite am willigsten und am wohlklingendsten tönt, biß jedes von uns die zarten Stellen im Herzen oder in der Laune des anderen kennt, durch die man sich am gefälligsten berührt und am wenigsten fehl geht. Ich sehe voraus, meine Liebe, daß wir noch allerley Erfahrungen über einander machen werden, die eine schöne Beschäftigung für uns versprechen. Schon allein dieses, daß jedes von uns da seine Wünsche anknüpft, wo das andere reich ist, dieses zu lernen ist keine so leichte Kunst, aber sie belohnt augenblicklich und unaussprechlich. Ich könnte dich auf allerley Eigenheiten in mir vorbereiten, aber lieber will ich sie von dir selbst finden lassen. Deine Blicke in meine Seele müssen dein eigen seyn, was du selbst entdeckst, wirst du desto glücklicher und desto feiner anwenden. Irre dich nicht an den seltsamen Gestalten meiner Seele, die oft in schnellen Übergängen wechseln. Sie haben mit unserer Liebe nichts zu thun. Diese schnelle Beweglichkeit meiner Seele ist eine Eigenheit in mir, daran du dich nach und nach gewöhnen mußt. Wie freue ich mich der Zukunft, die uns alles dieses mit einem sanften Lichte unvermerkt aufhellen wird . Leb wohl meine Liebe. Morgen erhalte ich Briefe von euch. Ich erwarte sie mit Sehnsucht. Tausendmal umarme ich dich. adieu.

#### Schiller an Frau von Lengefeld

Jena den 9. Jänner 90. (Sonnabend)

... Lassen Sle mich bald, lassen Sle mich gleich jetzt im Besitz meiner Wünsche seyn. Von aussen hindert unsere Vereinigung jetzt nichts mehr; meine Lage wird sich auch in diesem Jahre nicht weiter verbeßern, daß ein längerer Aufschub dadurch gerechtfertigt würde. Aber wieviel wird für meine, und ich darf sagen, auch für Lottchens Glückseligkeit gewonnen, wenn wir gleich jetzt zusämmen leben können. Hier in Jena sind die nothwendigsten Anordnungen in wenigen Wochen gemacht. Ich behalte meine gegenwärtige Wohnung, weil dieses Haus in jedem Betrachte eins der besten ist, die Ich hier finden könnte. Bloß einige Zimmer mehr brauche ich zu miethen, und Ich kann sie auf derselben Etage haben. Mein Logis ist meubliert und recht anständig, so daß ich die Meubles auch ferner behalten kann; ich wäre nicht dafür, jetzt gleich etwas auf eigne Meubles zu verwenden. Eben so wenig wäre es nöthig dächte ich, sogleich eine eigene Menage anzufangen. Ich habe bisher einen recht guten Tisch in meinem Hause gehabt, und um einen überaus billigen Preiß. Mit 12 Thalern des Monats glaube ich Mittag und Abendtisch bestreiten zu können. Wieviel Umstände werden dadurch erspart. Ich brauche dann nur eine Domestique für Lottchen; im Hause finde ich alle sonst nöthige Bedienung. Die übrigen Artikel z. B. Wäsche, haben hier alle eine so billige

Taxe, daß man bey einer kleinen Haushaltung, wie die unsrige seyn wird, fast beßer thut, sie ausser dem Hause besorgen zu lassen.

Sie sehen, daß von dieser Seite keine Verzögerung statt finden wird. Es wird also bloß von Ihrer Güte abhängen, meine theuerste Mutter, ob wir uns unserer Vereinigung bald zu erfreuen haben sollen. Wenn Ihnen meine Glückseligkeit etwas gilt, so lassen Sie mich die vielen Freuden in Anschlag bringen, womit Lottchen mein jetziges verlassenes Daseyn in Jena verschönern wird. Meiner Geschäfte für diesen Winter sind soviele, daß mein Herz einen wohlthätigen Einfluß von aussen nicht entbehren kann. In Lottchens Besitze glücklich, werde ich mit noch einmal so freyem Geist meinen Geschäften abwarten, jetzt zerstreuen Verlangen und Sehnsucht mein Gemüth. Ich brauche Ihnen nicht erst zu beweisen, wie viel anders es ist, mit einem befriedigten Herzen zu arbeiten, als mit unbefriedigten Wünschen. Da Sie doch jetzt von Lottchen getrennt leben, so kann es Ihnen gleichviel seyn, meine theuerste Mutter, Lottchen in Jena oder Weimar zu wißen; genug daß Sie wißen, daß sie glücklich ist... Entscheiden Sie, und erfreuen Sie mich bald mit Ihrer gütigen Antwort.

Voll Dankbarkeit, Verehrung und Liebeewig der Ihrige

Schiller.



# FRIEDRICH SCHILLER

Breiten Schichten unseres Volkes sind die biographischen Daten Schillers – im Gegensatz zum Dasein Goethes, dessen dichterisches Werk sich aufs engste mit seinem persönlichen Erleben verknüpft – wenig geläufig, wenn man von den Jugenderlebnissen in der Karlsschule absieht. Insbesondere sind seine Beziehungen zu Charlotte von Lengefeld und seine Bei en mit ihr vielen Menschen fast unbekannt. In den Briefen, die er kurz vor der Heirat an sie und auch ihre Mutter richtet, bestätigt sich der Eindruck, den man beispielsweise von einem Besuch des Schillerhauses in Weimar gewinnt: wie einfach, wie kärglich möchte man sagen, hat dieser große Dichter unserer klassischen Periode gelebt, der mit seinem Wort dem Höchsten und Tiefsten im Menschenleben Ausdruck gegeben hat. Was legt er doch seiner künftigen Schwiegermutter dar...? Er will auch nach seiner Verheiratung weiter möbliert wohnen, er will mit 12 Talern im Monat für 2 Personen Mittag- und Abendessen bestreiten, und die Wäsche will er außer Haus besorgen lassen. Welche Enge der äußeren Verhältnisse, in denen doch so viel humanistische geistige Weite sich entfaltetel Keine nennenswerte fürstliche Unterstützung hat in jener Zeit seine Lage erleichtert. Aber trotz dieser materiellen Schwierigkeiten ist er seinen Aufgaben und Zielen treu geblieben. Das Zentralkomitee der SED sagte deshalb anläßlich des 150. Todestages von Friedrich Schiller am 9. Mai: "Er ließ sich nicht durch Unterdrückungsmaßnahmen und Schikanen reaktionärer Machthaber, nicht durch materielle Not und Vereinsamung und auch nicht durch schwerste Krankheiten davon abhalten, unermüdlich und mit der Aufbietung letzter Kräfte den großen Ideen des Fortschrifts und der Humanität zu dienen ... Der gühnende Atem und die zukunftsweisenden Ideen seiner Helden machten sie zum Vorbild für die deutsche Jugend. Deshalb konnte sein Werk auch besonders stark für den Kampf des deutschen Volkes um nationale Einheit und demokratische Freiheit wirken." Wie stark diese Wirkung ist, spüren wir in den meister Dramen Schilfers











Scheinwerfer blenden auf: Leise Musik, erklärende Worte, ringsum erwartungsvolle Augen und in der Mitte der schmale blumengeschmückte Laufsteg. Modische Kostüme, elegante Mäntel, praktische Tageskleider und duftige Gewänder für festliche Gelegenheiten werden vorgeführt – von den Werktätigen für die Werktätigen geschaffen. Unter den vielen aufmerksamen Zuschauerinnen sitzt Lilo. Heute durfte sie zum ersten Male allein eine Modenschau besuchen. Sie ist ganz begeistert! Besonders das hübsche Kostüm hat es ihr angetan: einmal ist es der gefällige Schnitt, zum anderen der Stoff, der ihr nicht aus dem Sinn kommt. Man müßte selbst solche Stoffe weben, eigene Gedanken und Entwürfe verwirklichen können – und plötzlich weiß Lilo, daß sie morgen mit den Eltern-sprechen wird. Sie will Kleiderstoff- und Buntweber werden. Schonmanchen Abend haben, sie sich über Ihre Berufspläne und -möglichkeiten unterhalten, denn sie verläßt im kommenden Jahr die Schule. Es gibt ja so viele Lehrberufe; dabei möchte man natürlich das Richtige wählen, denn die Arbeit soll Freude bereiten.

viele Lenroerure; dabei mochte man naturiich das Richtige wählen, denn die Arbeit soll Freude bereiten.

Die Eltern sind erfreut über diese Entscheidung Lilos. Kurze Zeit später ergibt sich durch die Vermittlung der Schule Gelegenheit, daß Lilo selbst eine Weberei besichtigen kann. Begleiten wir sie doch auf dieser Erkundungsfahrt!

An großen Industriebetrieben und rauchenden Steinkohlenzechen vorbei geht's ins Land der Weber, nach dem Lehrkombinat "Geschwister Scholl" des VEB Textilwerkes im Mülsengrund bei Zwickau. Hier, am Fuße des Erzgebirges, verdienten früher die Häusler – wie überal! – auf den Handwebstühlen ihr kängliches Brot. Heute klappert auch noch fast in jedem zweiten Haus ein Webstuhl, jedoch ein moderner kleiner, der zumeist von den fleißigen Ehefrauen bedient wird, während die Männer in den Werken oder Zechen ihrer lohnenden Arbeit nachgehen.
Schon von weitem leuchtet am Hang das vor wenigen Jahren erbaute Wohnheim über den sauberen

Fachwerkhäuschen. Es bietet 60 Lehrlingen ein Zuhause, in dem sie sich wirklich wohl fühlen können, Außerdem kommen täglich mehr als 200 Lehrlinge aus der näheren Umgebung mit Rädern oder Omnibussen zur Ausbildungsstätte. Übrigens werden auch in Zittau, in Greiz, Glauchau, Meerane und Gera Kleiderstoff- und Buntweber für Ihren späteren Beruf vorbereitet; die Anschriften der jeweiligen Betriebe vermittelt die zuständige Abteilung für Arbeit und Berufsausbildung des Heimatortes. Lilo erfährt nun, daß der Stammbetrieb hier Mädchen und Jungen, die die Schule verlassen haben, als Lehrlinge einstellt. Das angeschlossene Lehrkombinat übernimmt die Aufgabe, sie in einer zweijährigen Ausbildung zu qualifizierten Facharbeitern zu erziehen. Unter der Anleitung erfahrener Meister und Lehrer dringen sie in die Geheimnisse ihres zukünftigen Berufes ein, lernen die verschiedenen Rohstoffe und Gewebearten kennen, die Spulmaschine bedienen und beherrschen bald die Arbeiten an der Schärmaschine. Alles, was sie praktisch ausführen, wird vorher im Berufsschulunterricht genauestens besprochen und erläutert. Theorie und Praxis gehen Hand in Hand, denn der Weg zum "Können" beruht auf dem "Wissen". Neben den Fachgebieten erhalten die Mädchen und Jungen auch in naturwissenschaftlichen und allgemeinbildenden Fächern Unterricht, der ihnen ein umfassendes Gedankengut vermittelt. Und dann stehen die Lehrlinge zum erstenmal selbst am Webstuhl und blicken stolz auf das Stück Stoff, das die Maschine unter ihren Händen gewebt hat. Endlich lernen sie in der Rohwarenschau, die Gewebe auf Fehler zu überprüfen und diese durch Handausnähen zu beseitigen. Nach getaner Arbeit bieten die freundlich ausgestatteten Tages- und Wohnräume Erholung und Entspannung. Schnell spült ein erfrischendes Brause- oder Wannenbad den Staub des Tages ab, dann geht's zu Tisch. Anschließend wird in der gemütlichen Polsterecke ein Buch gelesen, die Kulturgruppe übt fleißig schöne Volks- und Jugendlieder, während nebenan die

Sportbegeisterten den Zelluloidball auf der Tisch-tennisplatte hin- und herjagen.

Sportbegeisterten den Zelluloidball auf der Tischtennisplatte hin- und herjagen.
Im letzten halben Jahr werden die Mädchen und Jungen ihren Fähigkeiten und Fertigkeiten entsprechend im Stammbetrieb am zukünftigen Arbeitsplatz eingesetzt. Damit wird die Ausbildung abgeschlossen, an deren Ende die Facharbeiterprüfung abgelegt wird. Nun sind die Lehrlinge von gestern tüchtige Kleiderstoff- und Buntweber. Wenn wir uns an den weichen Flanells, molligen Wollstoffen, Rips und Taft, bunten Kretonnes und schweren Seiden freuen, wollen wir ruhig einen Augenblick dabei an ihre fleißigen Hände denken. Lilo fragt auch, welche Möglichkeiten zur Weiterbildung gegeben sind. Sie ist recht erstaunt, was es da alles gibt: Tüchtigkeit und Fleiß sind natürlich die notwendigen Voraussetzungen. Als Facharbeiter kann man sich in der Betriebsabendschule zum Brigadier, Meister oder für die technische Leitung des Betriebes bis zum Betriebsleiter emporarbeiten. Je nach der gewählten Fachrichtung steht auch der Besuch der Fachschulen für Textillindustrie in Karl-Marx-Stadt oder Reichenbach (Vogtland) offen. Dort erwerben sich die jungen Menschen in sechs Semestern das Ingenieur-Examen. Die Tuchweber, die ihre Fachschule in Forst (Lausitz) haben, lernen und arbeiten in Pößneck, Crimmitschau, Cottbus, Guben und Forst. Die Gardinen-, Spitzenund Tüllweber sind vorwiegend in Plauen und Karl-Marx-Stadt zu Hause, während Möbelstoffe und unsere schönen Gobelins in Hohenstein-Ernstthal gewebt werden. Wer endlich die begehrten deutschen Perser und andere Teppiche mit herstellen will, erlernt diesen Beruf in München-Bernsdorf bei Gera oder in Oelsnitz.
Nun ist Lilo endgültig entschlossen.
Und wenn wir in den nächsten Jahren einen recht hübschen Kostüm- oder Kleiderstoff im Schaufenster sehen – vielleicht ist er auf dem Webstuhl entstanden, an dem Lilo fleißig lernt und arbeitet, um einmal eine tüchtige Meisterin ihres Faches zu werden . . . E. W.







19834 88, 96, 104 cm

28676 92, 100 cm

Einmal etwas ganz anderes ist für "Ihn" die Weste 20120 aus zweierlei Stoff. Die kurze Form wird besonders jüngere Männer kleiden. Seitlich wird die Weste durch Schnallgurte eingehalten. Erforderlich für 96 cm Oberweite: 1,25 m Stoff und 0,80 m karierter Stoff, je 90 cm breit. Schnitt VII auf Bogen B. Einzel-schnitt für 96 und 104 cm Oberweite 90 Pf. – Nicht nur praktisch, sondern auch flott ist ein gerader Sportmantel wie unser Modell 20676. Er hat im Rücken eine tief abgesteppte Falte. Erforderlich für 92 cm Oberweite: 2,70 m Stoff, 140 cm breit. Einzelschnitt für 92 und 100 cm Oberweite 90 Pf. – Für "Ihn" ist der sportliche Mantel 19834 mit doppelreihigem Knopfschluß. Er kann auch mit Vorder- und Rückenpasse gearbeitet werden, die im Verkaufsschnitt gegeben sind. Erforderlich für 104 cm Oberweite: 3,35 m Stoff, 140 cm breit. Hierzu Einzelschnitt für 88, 96 und 104 cm Oberweite für 90 Pf erhältlich.







# Einen Lommerlang

Zwischen Roggenfeld und Hecken führt ein schmaler Gang: süßes, seliges Verstecken einen Sommer lang.

Wenn wir uns von ferne sehen. zögert sie den Schritt, rupft ein Hälmchen sich im Gehen, nimmt ein Blättchen mit.

Finster kommt sie langsam näher, färbt sich rot wie Mohn, doch ich bin ein feiner Späher. kenn die Schelmin schon.

Noch ein Blick in Weg und Weite, ruhig liegt die Welt. und es hat an ihre Seite mich der Sturm gesellt.

Zwischen Roggenseld und Hecken führt ein schmaler Gang; sußes, seliges Verstecken einen Sommer lang.

Detlev von Liliencron

Dem Konsum-Verkaufsstellenleiter Ewald Hoppe waren die Abenteuer des Herzens ein Bedürfnis, obwohl er gern davon sprach, daß er nur der Ge hässigkeit verschmähter Frauen seinen schlechten Ruf verdanke. Mit treuherziger Miene gelang es ihm immer noch, harmlose Gemüter von seiner Schuldlosigkeit zu überzeugen. So geschah es, daß er eines Tages wieder zwei Eisen im Feuer hatte: die adrette Schneiderin Melanie Corfei, eine junge Witwe ohne Anhang, und die kurzlockige Rosemarie Luft, die in dem Betriebserholungsheim "Ferienglück" als Serviererin arbeitete und für manchen Urlauber durchaus nicht Luft war.

Rosemarie wurde der Kürze halber Rose genannt. Gut paßte dieser Name zu dem kaum erblühten Mädchen, dessen Unbefangenheit einem reinen, noch kindlichen Herzen entsprang.

Bei der-letzten Tanzveranstaltung im Dorfkrug war es Ewald Hoppe aufgefallen, daß man verflixt lange Schritte nehmen mußte, um den anderen Bewerbern zuvorzukommen und Rose eine Melodie lang in den Armen zu halten. Vergebens hatte er im voraus um die nächsten Tänze gebeten. "Wer zuerst kommt mahlt zuerst", hatte Rose schlagfertig erwidert. Damit war die Sache für sie erledigt gewesen.

Anders erging es Ewald Hoppe. Für ihn begann eine Sache um so mehr an Reiz zu gewinnen, je komplizierter sie wurde. Die abweisende Haltung eines umworbenen Mädchens oder die Tugendhaftigkeit einer hübschen Frau, deren Mann abwesend war, vermochte Ewalds Glut zu schüren und seinen Ehrgeiz zu entfachen.

Rose war ein besonders schwieriger Fall für den scharmanten Verkaufsstellenleiter. Ihretwegen gab er im Laufe der nächsten Monate so viele alte Gewohnheiten auf, daß es ihm selbst fast unheimlich wurde. Auch zu Melanie Corfei ging er nicht mehr. Er tat ailes, um Rose zu gefallen, und seine Beharrlichkeit führte zum Ziele.

Ewald. Hoppe war bis über beide Ohren in Rose verliebt. "Ich bin das Mädchen eigentlich nicht wert", sagte er sich manchmal, wenn er bei einem Glas Wein an seine bewegte Vergangenheit zurückdachte, "aber das Schönste im Leben sind nun einmal die unverdienten Geschenke." Rose, das großäugige Mädchen mit den auffallend weißen, ebenmäßigen Zähnen und den noch ein wenig eckigen Bewegungen, wollte vom Verloben nichts wissen. Sie wehrte erschrocken ab. "Meine Mutter würde mir schön heimleuchten." Ewald mußte sich zufrieden geben und mit den heimlichen kleinen Zärtlichkelten vorliebnehmen, die zwischen Scheu und Übermut schwankten. Mannhaft ertrug er die ihm auferlegten Beschränkungen, doch alle Qualen der Eifersucht überfleien ihn, wenn er sah, wie freundlich sein Mädchen zu den Urlaubern war, und wie diese ihr zulächetten.

Unter den Gästen, die an einem mit Sonne gesegneten Sommertag eintrafen, befand sich der Maurer Ulrich Wüstemann aus Berlin, Er trug einen Dackel auf dem Arm, einen kleinen rauhhaarigen Kerl, der von seiner Herrin an einen Sommergast verschenkt worden war. Dieser Sommergast, ein fünfzehnjähriges Mädchen, hatte den Kleinen auf der Heimfahrt im Abteil zurückgelassen aus Furcht vor der Mama, die behauptete: "Alle Dackel stinken."

Ulrich Wüstemann hatte sich des Dackels namens Tappel angenommen. Tappel war anhänglich, Er besaß ernste, braune Augen. Liebkosend ließ er seine flinke Zunge herausschnellen, und der kielne, rostbraune Schwanz klopfte auf den Boden.

Rose war ganz begeistert von Tappel, als sie das Zimmer aufräumte. Sie erklärte sich bereit, den Dackel mit heimzunehmen; im Erholungsheim durfte er laut Hausordnung nicht bleiben. Ulrich besuchte

ihn zuweilen. Er vergaß nie, Knochen und Zuckerschnecken mitzubringen und wurde von Tappel jedesmal stürmisch begrüßt.

Der karrierte

Utrich Wüstemann war achtundzwanzig Jahre alt. Ihm gefiel setten ein Mädchen, und wenn ihm eins gefiel, dann prüfte und erwog er skeptisch, ob es die Frau war, die er sich fürs Leben wünschte. Nie vermochte er Indessen seine Vorbehalte ganz aufzugeben. Doch wenn er an das aufgewärmte Essen und die verstaubten Möbel dachte, an die ungemütlichen Abende und die einsamen Nächte, verging ihm die Lust, Junggeselle zu bleiben. Ein Arbeitskamerad, der Ulrichs Hemmungen kannte.

hatte heimlich eine Heiratsannonce für den Freund aufgegeben. Ulrich war entrüstet gewesen. "Steck deine Nase nicht in fremde Töpfe!" hatte er beleidigt geschimpft. Im Laufe der Zeit waren Ulrichs Illusionen wie Selfenblasen zerplatzt. Er glaubte nicht mehr, daß die Liebe einmal zu ihm kommen würde.

Wieder war es Sommer geworden, Ulrich Wüste-mann hatte einen Unfall erlitten und war in das Krankenhaus gekommen, Wochenlang hatte die Genesung auf sich warten lassen, dann war es langsam aufwärtsgegangen. Ulrich erhielt vier Wochen Urlaub, um sich richtig zu erholen. Sein Betrieb schickte ihn in das Heim "Ferlenglück". Von breitästigen Kastanienbäumen umschattet, lag es am Ufer eines glitzernden Sees, dessen verträumte Buchten zum Ausruhen verlockten. Ulrich erlebte zum ersten Male seit Kriegsende wirklichen Urlaub. Er brauchte sich nur um die eigene Erholung zu kümmern und wurde verwöhnt wie damals, als seine Mutter noch lebte und für ihn sorgte.

Ulrich dachte nicht daran, es Roses Verehrern gleichzutun, sosehr er auch die aufmerksame Geschäftigkeit ihrer flinken Mädchenhände bewunderte. belächelte die Unruhe seines Herzens und verschioß die Augen vor der Gefahr, dem frischen, lebensfrohen Mädchen zu verfallen,

Eines Morgens hörte er, wie Rose für ein Kleid schwärmte. Sie beugte sich mit einer Kollegin über die gerade eingetroffene Modenzeitschrift. "Guck nur, hier der weite, karierte Rock und das Jäckchen dem Matrosenkragen! Ein totschickes Kleid, nicht?" Rose seufzte. "Schade, ich habe mir bei Melanie soeben erst eins nähen lassen..." "Wohl für deinen Geburtstag Sonnabend in acht Tagen?" Rose nickte.

Am anderen Tage wurde ein Ausflug nach der an Sehenswürdigkeiten reichen Kreisstadt unter-nommen, Während des Mittagessens entfernte sich Ulrich. Eine halbe Stunde später kam er zurück. Er trug ein verschnürtes Paket, über dessen Inhalt er jede Auskunft verweigerte.

Melanie Corfei lächelte, als sich ein Herr Ulrich Wüstemann bei ihr einfand und sichtbar verlegen den braungelbgemusterten, von bunten Fäden durchzogenen Schottenstoff vor ihr ausbreitete. Meine Schwester hat in der nächsten Woche Geburtstag. Ich möchte ihr ein Kleid schenken, das so aussieht, wie dieses Modell hier." Er zog eine zerknitterte Modenzeitschrift aus der Tasche. Frau Corfei hielt den gutfrisierten Kopf ein wenig

schräg. Sie spitzte die Lippen, wie immer, wenn sie angestrengt nachdachte. "Ich bin mit Arbeit über-lastet", sagte die Schneiderin. "Es ist ausgeschlos-sen, daß ich bis nächste Woche..."

Frau Corfei, ich bitte Sie. Sie dürfen mich nicht im Stich lassen.

, Ja, aber ich kenne doch die junge Dame gar nicht. Wie denken Sie sich das ohne Anprobe?" Frau Corfei zog ratios die schmalen Augenbrauen hoch.

Ach, wissen Sie, meine Schwester hat genau die Figur wie Fräulein Luft. Für die schneidern Sie doch,

wie ich gehört habe. Wenn Sie sich nach den Maßen von Fräulein Luft richten, wird meiner Schwester das Kleid bestimmt passen." Ulrich wurde unter Melanies prüfenden Blicken puterrot.

"Na schön." Frau Corfei sagte zu. Sie hatte ihre

auten Gründe.

Noch am gleichen Abend erfuhr Ewald Hoppe aus ihrem Munde von dem Geburtstagsgeschenk, das der Urlauber vermutlich für Rose anfertigen ließ. "Wenn ein Mann so viel Geld ausgibt, dann steht er mit dem betreffenden Mädchen bestimmt schon in näheren Beziehungen", sagte Melanie spitz. Sie beobachtete die Wirkung ihrer Worte und freute sich über Ewalds Stirnfalten. Dem hatte sie etwas zu beißen gegeben! Vielleicht kam er nun zur Besinnung und merkte, daß er den falschen Weg ein-geschlagen hatte. Sie, Melanie Corfei. die einmal



Zeichnungen: Heinz Völkei

"die Frau seiner Träume" gewesen war, ließ sich nicht kampflos von einem jungen Ding verdrängen, dem die Eierschalen noch hinter den Ohren klebten.

Ewald Hoppe wollte nicht glauben, was er hörte. Er beschloß, der Sache auf den Grund zu gehen. Was er in Erfahrung brachte, und was auch den Tatsachen entsprach, war dies: Rose schwärmte für ein gewisses Jäckchenkleid, und der Urlauber fieß es von Melanie Corfei anfertigen. Konnte man da noch zweifeln?

Rosemarie war ahnungslos. Was der Ewald nur immer zu sticheln hatte? Es schlen ia fast, als beabsichtigte er, ihr ein Kleid zu schenken. Immer wieder kam er auf dieses Thema zurück.

"Nun hör endlich davon auf", sagte sie. "So etwas würde ich von dir gar nicht annehmen."

"Ach nee." Sein Blick war voll Hohn, "Sie können beruhigt sein, Fräulein Luft. Derartiges zu schenken überlasse ich gern Ihren Urlaubern.

Sie lachte ihn aus. "Du bist ja verrückt."

"Aber nach dir bestimmt nicht mehr", sagte er wegwerfend.

Die Eifersucht peitschte ihn. Seine ungezügelten Worte zerstörten alles.

Ulrich Wüstemann verband mit seinem Geschenk keine Besitzansprüche. Er wollte sich nur erkenntlich zeigen. Schließlich sorgte Rose täglich für sein und Tappels Wohl. Das mußte belohnt werden. Er, Ulrich Wüstemann, war kein undankbarer Mensch. Manchmal allerdings raunte eine boshafte Stimme In seiner Brust: "Würdest du der dicken Mullern, deiner Zimmerwirtin, die dir oft gefällig war, auch ein Kleid schenken?" Um diese Stimme ein für allemal zum Schweigen zu bringen, beschloß Ulrich, Rose das Geburtstagspaket ohne Absender ins Haus zu schicken und sich nicht zu verraten.

Ewald Hoppe maß seinen Rivalen jedesmal mit finsteren Blicken, sobald dieser den Konsum betrat, und es war ganz natürlich, daß Ulrich dem unfreundlichen Verkaufsstellenleiter auswich und lieber der netten Verkäuferin seine Wünsche anvertraute. Ewald hingegen erblickte darin eine Bestätigung seines Argwohns und ersehnte eine Gelegenheit, sich zu rächen.

Die Gelegenheit ließ nicht lange auf sich warten. Als er in der Kreisstadt für seine Verkaufsstelle Ware aussuchte, erregten Blusen und Röcke aus braungelbkariertem Stoff mit bunten Webfäden Ewald Hoppens Aufmerksamkeit. Er stutzte, Die Erkenntnis durchzuckte ihn. Kein Zweifel, es war der gleiche Stoff, den Melanie für Rose verarbeitete. wald Hoppe erstand sofort mehrere Blusen und Röcke, dann entdeckte er Kinderkleidung aus demselben Material, die er gleichfalls mitnahm, und da er seinen Triumph ganz auskosten wollte, kaufte er obendrein noch etliche Meter von diesem Schottenstoff. Überschwenglich lobte er im Konsum die Qualität des Stoffes und betonte arglistig, daß dieser auch für Kopftücher vorzüglich geeignet sei. Hoppes Zureden half, die Leute kauften. Schadenfroh rieb sich Ewald die Hände. Für Rosemarie Luft, das eitle Ding, war ein Geschenk wertlos, das auf allen Stra-Ben Geschwister hatte.

In der folgenden Zeit begegnete Ulrich Wüstemann häufig jenem ihm wohlbekannten Stoff. Die geschickte, flinke Buchhalterin des Erholungsheimes hatte sich davon eine Weste genäht, eine Bauersfrau ging mit Ihrer neuen braungelbkarierten Bluse in das Backhaus, auf den Köpfen mehrerer Mädel leuchtete ein Tuch aus diesem Material, Schwestern trugen die gleichen Miederröcke, und sogar die Kinder liefen mit Kitteln aus braungelbkariertem Schottenstoff umher. Ulrichs Freude glich einer vom Sturm geknickten Blüte.

Mit den muden Schritten eines enttäuschten Mannes trat er bei Melanie Corfei ein. Sie wußte bereits alles und verwünschte ihre Schwatzhaftigkeit. Ulrich blieb an der Tür stehen. Er druckste. Melanie kam ihm zu Hilfe. Sie kniff die Augen zusammen.

,Ah, Sie wollen sicherlich das bestellte Kleid abholen?"

"N-nein. Ich brauche es nicht mehr", erwiderte er stockend. "Sie können es behalten."

Frau Corfei begann zu schimpfen. "Was denken Sie sich eigentlich? Sind Sie des Teufels? Was soll ich mit dem Kleid? Es paßt mir nicht. Außerdem habe ich genug zum Anziehen, Ich will meinen ehrlich verdienten Arbeitslohn..."

Ulrich kramte in seiner Börse. "Bitte, beruhigen Sie sich. Sie sollen ja ihr Geld haben." Er legte einen Fünfzigmarkschein auf den Tisch. Während Melanie herausgab, versuchte es Ulrich noch einmal. "Ich habe keine Verwendung mehr für das Kleid. Ich schenke es Ihnen. Machen Sie damit, was Sie wollen." Melanie zuckte die Achseln. "Meinetwegen." Ein mitleidiger Blick traf den Urlauber.

Nachdem Ulrich Wüstemann gegangen war, packte Melanie das sportliche Jäckchenkleid aus braungelbem Schottenstoff ein. Sie adressierte es an Fräulein Rosemarie Luft. Als Absender vermerkte sie links unten: Ewald Hoppe.

"Rosemarie, Rosemarie!" schallte die energische Stimme der Mutter durch das Haus.

Rose hüpfte die Treppe herunter. Gewiß war wieder ein Gratulant erschienen. Rose fand es herrlich. Geburtstag zu haben, und genoß ihren freien Tag heute ganz besonders. Im stillen rechnete sie sogar damit, daß Ewald etwas unternehmen würde, um sie zu versöhnen. Er mußte doch einsehen, wie unrecht er ihr getan hatte. Ob sie ihm dann verzeihen sollte? Hier, ein Paket für dich von Ewald Hoppe", sagte die Mutter streng.

"Was fällt dem denn ein?"

ich weiß auch nicht." Rose föste mit zitternden Händen die Strippe. Die Mutter beobachtete jede Bewegung. Ihre Blicke schienen den Karton zu durchbohren. Rose klappte ihn auf. Ein kariertes Jackchenkleid kam zum Vorschein. Frau Luft entriß es ihrer Tochter.

"Seid thr etwa verlobt oder verheiratet, daß er dir solche Geschenke macht?" fragte sie erregt. "Daß du dich mit diesem Schürzenjäger abgibst, hätte ich nicht von dir gedacht."

"Ich habe doch gar nichts mit ihm."

"Papperlapapp, das kannst du einer erzählen, die ihren Mann in der Schublade gefunden hat. Mir nicht," Sie stemmte beide Arme in die Hüften.



Foto: Zimmer

"Keine Widerredel Jetzt bringe ich dem unververschämten Kerl das Geschenk zurück.

Vor der Tür holte Rose die zorngeladene Mutter ein. ,Warte, ich gehe selbst. Dem werde ich es zeigen!" Sie eitte über die Straße. Warum hatte Ewald das getan? Er wußte, daß sie, Rosemarie Luft, lieber jahrelang nach einem hübschen Kleid suchte, als daß sie etwas nahm, was in jedem Geschäft angeboten wurde, und was schon jemand im Ort trug. Niederträchtig war das von Ewald, sehr niederträchtig; denn er hatte den Stoff massenhaft verkauft.

Im Konsum herrschte Hochbetrieb. Rose drängte sich nach vorn. "Ich will nichts kaufen", sagte sie zu den murrenden Frauen, die ihr den Weg versperrten, "Ich will nur etwas zurückgeben."

Der über einen Kassenzettel gebeugte Ewald Hoppe ließ erschrocken den Bleistift fallen, als Rose des karierte Kleid vor ihn auf den Ladentisch warf.

"Das hier kannst du dir an den Hut stecken, du gemeiner Kerl. Den ganzen Geburtstag hast du mir verdorben."

Die Leute horchten auf. Ihre Fragen stachen wie Wespen, Roses zornfunkeinde Augen schwammen plötzlich in Tränen. Sie durchbrach den Kreis der Neuglerigen. Der Verkaufsstellenleiter starrte entgeistert hinter ihr her. Knallend schlug die Tür zu. "Wie hat sie das nur herausgekriegt…", murmeite Ewald schuldbewußt. Kopfschütteind räumte er das Kleid vom Tisch. Bei Rose habe ich verspielt, dachte er. Er gab sich geschlagen.

Ulrich Wüstemann kam am Nachmittag mit Blumen und Konfekt. Tappel sprang vor Freude auf die Couch. Mutter Luft nötigte den Urlauber zum Bleiben. Ulrich lobte ihren Kaffee und die selbstgebackenen Torten, er lobte auch Rose auf eine schüchterne Art, die ihm gut stand. Mutter Luft strahlte. "Sie ist ja meine Tochter", sagte sie stolz.

Ulrich blieb bis zum Abendbrot. Als die anderen Gäste kamen, wollte er sich verabschieden. "Ich bin schon viel zu lange hier gewesen", sagte er errötend. "Wenn es Ihnen bei uns nicht gefallen hat, dürfen Sie gehen", erwiderte Rose spitzbübisch. Sie sahen sich an und lächelten. In seinen Augen lag unverhüllte Zärtlichkeit. Rose erschrak vor dem Gefühl, das von Ulrich auf sie übersprang. Sie konnte sich nicht dagegen wehren. Sie wußte plötzlich, daß sie für ihn mehr war, als sie für Ewald je hätte sein können. Ihre Mädchenträume vom Geliebtwerden verschmolzen an diesem Abend mit der beseligenden Ahnung vom Lieben.



# SID SI SI SID eine junge alte

In der Glasiermaschine be-kommen die gebackenen Pfef-ferkuchen einen Überzug entwe-der aus Zucker oder Schokolade

Auf dem Wege von Dresden nach Kamenz liegt das Städtchen Pulsnitz, umgeben von sanft an-steigenden Hängen, deren Höhen von dunklem Nadelwald bestanden sind und zu denen sich Äcker und Wiesen hinanziehen; im Tale fließt die Pulsnitz, der alte Grenzfluß zwischen der Meißner Mark und dem Budissiner (Bautzener) Land, Rauchgeschwärzte Schornsteine, altertümliche Giebel und ein blanker Kirchturm geben dem Ort das Ge-sicht; es ist trotz seines Alters jung geblieben. Sauber sind die Straßen und Häuser, hier und da öffnen sich enge Gassen und geben den Blick frei auf kleine Gärten und Höfe, die mit ihrer dörflichen Geschäftigkeit, mit Federvieh und Ställen den länd-lichen Charakter des Städtchens unterstreichen. Mitten auf dem geräumigen Marktplatz plätschert ein Springbrunnen; das verwitterte Steinbecken ist mit bunten Sommerblumen verschönt. Vor der neu verputzten Fassade des Rathauses und dem

Bronzegestalt Ernst Rietschels, des so bedeutenden Bildhauers, der im vergangenen Jahrhundert lebte und in Pulsnitz geboren wurde. Die Gestaltung der Giebelfelder der Leipziger Universität und ihrer Aula, des Semperschen Opernhauses in Dresden – das beim großen Theaterbrand 1869 unversehrt gebliebene nördliche Giebelfeld schmückt jetzt das Bautzener Stadttheater – und des Ber-liner Opernhauses machten ihn in Deutschland bekannt. Durch seine einzigartigen Denkmals-plastiken wurde bald sein Name mit Anerkennung und Verehrung in der ganzen Welt genannt. Er schuf u.a. das Lessingstandbild in Braunschweig, die Statue Karl Maria von Webers in Dresden so-wie das Luther-Denkmal in Worms. Aus der Fülle seiner Werke ragt die vollendete Darstellung Goethes und Schillers in dem Weimarer Denkmal hervor. Hier In Pulsnitz nun halten eine Rietschel-Kapelle und vor allem ein mit viel Liebe zusammengetragenes



# Studt

Mit den Beinen wird die Töpferscheibe in Schwung gehalten, die Hände formen den feuchten Ton zu dem Gegenstand

das Andenken an den großen Sohn der Stadt wach. Pulsnitz ist auch die Geburtsstätte zweier anderer in der weiten Weit bekannter Männer. Es ist einmal der erste evangelisch-lutherische Missionar und bedeutende Religionsforscher Bartholomäus Ziegenbalg, der hier 1682 das Licht der Weit erblickte. Er wirkte als Probst in Ostindien, erforschte die dortige Sprache, übersetzte die Bibel und andere geistliche Schriften in die Landessprache, baute Schulen und Kirchen und hinterließ wertvolle kulturhistorische Aufzeichnungen.

Zum anderen ist es ein Mann, der mit Recht als der geistige Wegbereiter der neuzeitlichen Landwirtschaft gilt: Julius Kühn, der 1825 in Pulsnitz geboren wurde, war Hochschullehrer, Praktiker und Forscher zugleich, dessen bahnbrechende Arbeiten auf seinem Gebiet, z. B. über die Krankheiten der Kulturgewächse, in der Welt anerkannt sind.

Wenn man den Namen Pulsnitz hört, denkt man unwillkürlich an Lebkuchen und damit an Weihnachten! Überall in der Stadt verstreut gibt es Pfefferküchlereien, und das ist ein Gewerbe, das sich nicht nur sehen, sondern auch "riechen" lassen kann! Bereits 1558 wurde die Pfefferkuchenbäckerei in Pulsnitz urkundlich erwähnt, und seltdem werden die wohlschmeckenden Leckereien nach besonderen und von den Innungsmeistern treu

gehüteten Rezepten hergestellt.

Aus Honig, Zucker, Sirup, Weizenmehl und aromatischen Gewürzen (wie Mandeln, Zitronat, Orangeat und anderem) wird der Telg gemischt, der in mächtigen Teigfässern längere Zeit lagert, bis er im kühlen Keller ausgegoren ist. Im Sommer beginnt dann bereits in den Backstuben der Hochbetrieb, um die geleerten Regale des Weihnachtsmannes rechtzeitig aufzufüllen. Wenn der durchgeknetete Teig die Maschine verläßt, dauert es kaum 20 Minuten, bis die fertigen Lebkuchen aus der Glasiermaschine rollen, die sie mit Kuvertüre (Schokolade) oder einem Zuckerguß überzieht.

Rechts außen: Die fertig gebrannten Tonwaren harren hier, wohlsortiert, der Glasur

Darüber: Mit Pinsel oder Naturschwämmchen werden die lockeren Muster aufgetupft

Unten rechts und unten: Durch Jahrhunderte überlieferte Volkakunst und hohes haudwerkliches Können offenbaren sich in der Fülle der verschiedenen Verkaufsmuster





# Www. Aruken STRICKSCHNIT nach GRUNDFORM STRICKSCHNIT Nach STRICKSCH

Auf vielseitigen Wunsch unserer Leserinnen hat unser Verlag eine Serie Grundformen für Grundschnitte der einzelnen Oberweiten und Altersstufen ausgearbeitet. Diese Schnitte sind unter den Bestellnummern 15000—15015 zu beziehen. Auf jedem Schnittmantei, der einen solchen Schnitt umschließt, sind eine genaue Anleitung zur Aufstellung einer Strickarbeit und einige Grundmuster gegeben. Die hier gezeigten Modelle sind nach solchen Schnitten gearbeitet. Jeder selbststrickenden Frau wird es eine Freude sein, sich nach einem solchen Schnitt einen netten, gut sitzenden Pullover zu arbeiten.

15000. Gestrickter Pullover mit langen Ärmein für Damen. Material: etwa 500 g gelbes mittelstarkes Wollgarn, Stricknadeln Nr. 2½. Vorderteil, Rücken und Ärmel beginnt man je am unteren Rand (am Modell Vorderteil 138, Rücken 132, Ärmel 78 Maschen) und strickt in hin- und hergehenden Reihen im falschen Patentmuster: 3 Maschen rechts und 1 Masche links im Wechsel, in jeder Reihe sind die Mascheh zu versetzen, so daß die mittelste der 3 Rechtsmaschen stets auf die untere Rechtsmasche und die Linksmasche auf die mittelste der 3 unteren Linksmaschen trifft. Das obere Teilstück auf Seite 17 zeigt das Muster. Die Schnittform ist durch Zunehmen, Abketten und Abnehmen von Maschen zu bilden. Die eingezeichnete Bruchlinie am Ärmel hat beim Stricken keine Bedeutung. Für den Schlitz in der hinteren Mitte ist bei Pfeil auf dem Schnitt die Arbeit zu teilen und der Rücken in 2 Teilen zu vollenden. Die beiden Kragenteile beginnt man je am Halsrand (am Modell mit 50 Maschen) und strickt in hin- und hergehenden Reihen im falschen Patentmuster. Für die vordere Rundung sind einige Maschen abzunehmen. Am oberen Rand läßt man die Maschen zunächst auf der Nadel und nimmt die Maschen der seitlichen Ränder dazu neu auf. Nun strickt man über alle Maschen noch 4 Reihen stets rechts an und kettet in der 5. Reihe ab. Zuletzt näht man die Teile zusammen und näht dem Schlitz in der hinteren Mitte einen Reißverschluß ein. Die unteren Ärmelränder werden nach außen unteren kläteen.

15006. Gestrickte Jacke in Paralleloform für Herren. Material: etwa 700 g braunes mittelstarkes Wollgarn, Stricknadeln Nr. 21/2. Die Jacke beginnt man am linken unteren Ärmelrand (am Modell mit 80 Maschen) und strickt in hin- und hergehenden Reihen zunächst das Bündchen im schmalen Streifenmuster: 1 Masche rechts verschränkt, 1 Masche links im Wechsel. Anschließend arbeitet man im breiten Streifenmuster weiter. 1. Reihe: 10 Maschen Perimuster, 2 Maschen rechts, 2 Maschen links, 5 Maschen rechts, 2 Maschen links und 2 Maschen rechts im Wechsel. Für das Perlmuster strickt man: 1 Masche rechts und 1 Masche links im Wechsel. In jeder Reihe sind die Maschen zu versetzen, so daß rechts auf links und links auf rechts trifft. 2. Reihe: 2 Maschen links, 2 Maschen rechts, 5 Maschen links, 2 Maschen rechts, 2 Maschen links und 10 Maschen im Perlmuster im Wechsel. 3. Reihe: 10 Maschen im Perimuster, 2 Maschen rechts, 9 Maschen links und 2 Maschen rechts im Wechsel. 4. Relhe: 2 Maschen links, 9 Maschen rechts, 2 Maschen links und 10 Maschen im Perlmuster im Wechsel. Die 1,-4. Reihe wiederholt man fortlaufend. Das untere Teilstück auf Seite 17 zeigt das Muster. Seitlich sind Maschen zuzunehmen und für Vorderteil und Rücken neu aufzuschlagen. Dabei ist zu beachten, daß die Bundränder später angestrickt werden und zunächst nur bis zur Linie auf dem Schnitt zu arbeiten ist. Bei Beginn des Halsausschnittes teilt man die Arbeit und strickt Vorderteil und Rücken getrennt weiter. Schnittgemäß sind Maschen abzuketten und abzunehmen. Der linke Vorderteil ist mit der 4 cm breiten Schlußblende im schmalen Streifenmuster zu vollenden. Dabei sind der Blende 5 Knopflöcher einzuarbeitèn. Hat man am Rückentell den Halsausschnitt vollendet, läßt man die Maschen zunächst auf der Nadel und beginnt den rechten Vorderteil am vorderen Rand mit der gleichen Anzahl Maschen, mit der man den linken Vorderteil vollendet hat. Man strickt In hin- und hergehenden Reihen zunächst die 4 cm breite Schlußblende im schmalen Streifenmuster und dann im breiten Streifenmuster weiter. Am unteren Rand ist ebenfalls nur bis zur Linie auf dem Schnitt zu arbeiten. Hat man auch an diesem Tell den Halsausschnitt vollendet, verbindet man die Maschen mit den auf der Nadel gelassenen und strickt im Zusammenhang über die ganze Breite weiter. Dem Schnitt entsprechend sind nach Vollendung von Vorderteil und Rücken Maschen abzuketten. Für den rechten Ärmel sind seitlich Maschen abzunehmen und von der Linie auf dem Schnitt an ist für das Ärmelbündchen im schmalen Streifenmuster zu arbeiten. An dem fertigen Jackenteil nimmt man die Maschen der unteren Ränder von Vorderteilen und Rücken neu auf und strickt die Bundränder in hin- und hergehenden Reihen im schmalen Streifenmuster an. Dem linken vorderen Bundrand sind noch 2 Knopflöcher einzuarbeiten. Dann strickt man die 4 cm breite Halsblende an. Dafür nimmt man die Randmaschen des Halsausschnittes neu auf und strickt in hin- und hergehenden Reihen im schmalen Streifenmuster. Am linken vorderen Rand ist noch 1 Knopfloch einzuarbeiten. Zuletzt schließt man Seitenund Ärmelnähte. Die Jacke wird in der vorderen Mitte mit 8 Knöpfen geschlossen.



IPPEN Der Mund vermageunerhört viel über die Frau auszusagen: Charak-ter, Temperament, Neigungen, Lebensstil sind Elemente, die ihm in den ungezählten Variationen der Natur Gestalt geben. Diese große Ausdruckskraft des Mundes ist für die kluge Frau eine Autforderung zu sorgsamer Pflege. Gern greift sie zu ihrem Florena-Lippenstiff, der in den Farben natureil kardinatrot weinrot bordeaux zu haben ist und jedem Typ gerecht wird.



Appetitlich in Zellophanpapier oder in die wohlbekannten Beutel verpackt, wandern sie dann in den verschiedensten Formen als Pflastersteine, Makronen-, Vanillie-, Schokoladen- oder "Speziallebkuchen" in die Versandkisten oder in den Laden. Und welcher Weinhanchtsmarkt wäre ohne die beliebten Lebkuchen aus Sachsens Pfefferkuchenstadt Pulsnitz vollständig?

Das zweite, seit 1745 gepflegte Gewerbe des rührigen Städtchens ist die Töpferel, die einst wie jetzt einen kunsthandwerklichen Charakter trägt Früher rollten die "wegen ihrer Kunst" gern gekauften Tongeschiere auf schwerfälligen Planwagen nicht nur nach allen Gegenden unserer engeren Helmat, sondern sie wurden in Böhmen, Österreich und Ungarn ebenso verlangt. In einzelnen der heute bestehenden Töpfereien hat sich die Kunst, die gefälligen Formen mit den schönen Mustern zu verzieren und dabei ständig Neues zu schaffen, vom Großvater auf Sohn und Erkel vererbt. Der Rohton wird vom Kamenzer Tonberg, für bessere Massen jedoch aus der Umgebung von Meißen und Halle, herangeschafft. Interessant ist es, wenn man für einige Stunden in einer Töpferei zuschauen darf; da wachsen buchstäblich im "Handumdrehen" kunstvolle Vasen, behäbige Krüge, Kannen und hübsche Schüsseln aus dem unformigen Klumpen empor. Geschickt brechen die Daumen zuerst die Masse auf, der Boden wird gegriffen, und dann ziehen die Finger, einem Magneten gleich, den aufbereiteten Ton hoch und formen ihn. Gebrauchsgeschirr wird in Gipsformen eingedreht oder eingegossen, während Maschinen die Massenarlikel (wie Blumentöpfe) pressen. Dies geht wesentlich schneller, und ein Stück gleicht dem anderen. Wenn die Kannen, Becher, Butterglocken, Töpfe und die unzähligen Dinge, die der Hausfrau unentbehrlich sind und durch ihre Schönheit die Gemütlich keit am gedeckten Tisch erhöhen (insgesamt sind es über 200 Artikel, und diese wiederum in verschiedenen Formen und Dekors), zu lederhartem Zustand abgetrocknet sind, geraten sie fleißigen Frauen in die Hände. Pinseu und Naturschwämmenhen zudenen men aus erden sieh d



bland mit Kamille · brunett mit Brennessel



Fotos: HEYPHOT, Zeichn.: A. Dörffel

... was ein Meister werden will, heißt es im Sprichwort. Das trifft nicht nur auf Schule und Berufsausbildung zu - es gibt so vieles im Leben, das geübt und möglichst in der Jugend geübt – sein will, damit es für alle Zeit "sitzt", damit man sich nicht dauernd über eigene Fehler zu ärgern braucht, damit man Freude daran hat, wie gut dieses oder jenes einem von der Hand geht. Stellen Sie sich zum Beispiel einmal vor, im Urlaub reizt sie ein malerischer Winkel in einem Städtchen. Zu gerne möchten Sie ihn zeichnen, um das Blatt als eine ganz persönliche Erinnerung mit nach Hause nehmen zu können. Schadel Es ge-lingt Ihnen nicht, weil Sie Ihr gutes Zeichentalent nie mehr nach der Schulzeit gepflegt haben. Wirklich schade, es verkümmert nun mehr und mehr. Sie meinen, mit einem Fotoapparat könnte man sich da helfen? Gewiß – aber es wäre gut, wenn Sie sich das Fotografieren einmal richtig zeigen ließen und sich darin übten, sonst kommen Sie über das "Knipsen" nicht hinaus und ärgern sich später bestimmt über die nichtssagenden Bildchen, über vertanes Material und Geid. Oder haben Sie nicht selbst schon einmal geseufzt, als Sie mit vielen anderen jungen Menschen zusammen waren: Man müßte doch eigent-

lich tanzen können, . . zumindest müßte man Klavier oder ein anderes Instrument spielen können, zum Donnerwetter, nicht mal Schach spielen kann man! Ja, warum eigentlich nicht? Oder denken Sie einmal an praktische Dinge: Eine ganz junge Hausfrau sieht sich vor die Aufgabe gestellt, ein gut ge-kochtes, appetitlich angerichtetes Essen auf den Tisch zu bringen, und noch nie hat ihr das jemand so richtig gezeigt...! Vielleicht schenkt ihr auch ihr Mann einen hübschen Stoff, sie soll ein neues Kleid haben und auch recht bald. Zu dumm - in der Kasse ist gerade Ebbe, Schneiderin kommt also nicht in Frage. Was nun?? Sehen Sie, gelernt ist gelernt, kann dann derjenige sagen, der die Möglich-keiten genutzt hat, seine Anlagen und Interessen zu pflegen und auszubilden. Und jeder junge Mensch hat dazu Gelegenheit! Die FDJ nämlich bildet in ihren Gruppen in den Kultur- und Klubhäusern die von den Jugendfreunden gewünschten Interessengemeinschaften, in denen sich dann die Gleichinteressierten zusammenfinden und sich unter der Anleitung von Fachkräften neue Kenntnisse an-eignen und sich üben. Das macht in der Gemeinschaft meist auch viel mehr Freude, als wenn man

als Einzelgänger an eine Sache herangeht. Die Stillen und Langsamen werden mitgezogen, Anregungen und Ideen sprudein hervor – kurzum das Lernen macht Spaß und geht voran, und die Freizeit ist sinnvoll verbracht.

Sieht man sich einmal einen solchen Veranstaltungsplan eines Klubhauses der Jugend an, so merkt man: dem Betätigungsdrang der Jugend sind kaum Grenzen gesetzt. Theaterbegeisterte schließen sich zu einem Dramatischen Zirkel zusammen, Briefmarkensammler treffen sich zum Austausch ihrer Schätze, ein junges Autorenkollektiv kritisiert seine ersten tastenden Versuche, junge Historiker beschäftigen sich mit der Geschichte ihrer Heimatstadt, Volksmusik und Volkstanz werden gepflegt usw. usw. Den Rahmen für dieses weite Feld der Tätigkeit hat unsere Regierung der Jugend mit dem 1950 erlassenen Jugendgesetz gegeben und ist ständig bemüht, mit neuen Anordnungen und Plänen die Möglichkeiten der Förderung der Jugend zu vergrößern. Diese Chance zu nutzen, Klub- und Kulturhäuser mit frohem Leben zu erfüllen, ist nun Sache der Jugend selbst, die aber jeder an jungen Menschen Interessierte nach Krätten unterstützen sollte.

### DIE TUBERKULOSE

# heuse gesehen

Die Tuberkulose hat ihren Charakter geändert. Der Umschwung in ihrer Beurteilung ist so groß, und die Erfolge der neuen Bekämpfungsmethoden sind so weit geklärt, daß auch Nichtärzte das Wichtigste wissen müssen. Die Tuberkulose hat ihre Schrecken verloren. Niemand braucht mehr daran zu sterben, in der Tat ist die Sterblichkeit an dieser Krankheit, die früher wie ein Würgeengel durch Eu-ropa zog, bis auf kleine Reste zurückgegangen. An diesem Erfolg sind eine Menge Tellursachen beteiligt: Wir erkennen mit Hilfe der Röntgenstrahlen die Tuberkulose frühzeitig und sicher. Wir bringen die Kranken in Heilstätten und verhüten dadurch, daß sie andere Menschen anstekken. Es sind Heilmittel gefunden worden, mit deren Hilfe selbst Schwerkranke am Leben erhalten werden. Und es gibt eine wirksame Schutzimpfung.

Zunächst hat die Möglichkeit, die Tuberkulose erfolgreich zu behandeln, zu einem merkwürdigen Widerspruch geführt. Während kaum noch jemand an Tuberkulose stirbt, nimmt die Zahl der daran Leidenden zu (Kurve München). Das hängt so zu-sammen: Bei vielen Menschen, die sonst

Die Senkung der Tuberkulosesterblichkeit be-deutet nicht, daß die Zahl der Tuberkulösen abnimmt; die Wissenschaft ist auf neuen Wegen zur erfolgreichen Tuberkulosebekämpfung

Gestorbene auf 10000 Einwohner: an Tuberkulose \_\_\_\_\_\_ Krebs und anderen bösartigen 0/000 Gewächsen -Krankheiten des Herzens u. a. Kreislauforgane 30 25 20 15 10 0 1900 1910 1920 1930 1940 1950

Die Darstellung zeigt eindringlich den Rück-gang der Tuberkulosesterblichkeit; bei Krebe und Kreislauferkrankungen steigt die Kurve an

unrettbar verloren gewesen wären, heilt die Krankheit nicht völlig aus; sie bleiben leben, aber beherbergen noch Bazillen. Sle gefährden sogar ihre Umgebung, insbesondere Kinder.

Was ist hiergegen nun wirkungsvoll zu tun? Wir müssen weiterhin und noch intensiver als bisher alle Tuberkulösen in den Beratungsstellen erfassen, ja, wir müssen, wie es in unserer Republik ge-schieht, mit Hilfe der Röntgenzüge die gesamte Bevölkerung untersuchen. Alle als krank Erkannten werden in Heilstätten verschickt. Ansteckungsfähige Tuberku-löse müssen unbedingt ein eigenes Bett Im eigenen Zimmer erhalten. Die Kinder können wir durch die Schutzimpfung nach Calmette schützen. Die beiden französischen Forscher Calmette und Guerin züchteten einen Tuberkulosestamm (BCG), der für uns Menschen völlig ungefährlich ist, aber trotzdem unseren Körper zur Bildung von Abwehrstoffen reizt. Die geimpften Kinder erkranken später entweder überhaupt nicht an Tuberkulose oder nur sehr leicht. Vor allen Dingen tritt unter den geimpften die gefährliche Miliar-Tuberkulose und die noch viel gefährlichere tuberkulöse Hirnhautentzündung praktisch nicht mehr auf. Allein diese beiden Tatsachen rechtfertigen die BCG-Schutzimpfung, in der ganzen Welt sind bisher rund 10 Millionen Kinder geimpft worden. Dabei hat sich herausgestellt, daß die Impfung völlig ungefährlich ist. Worin bestehen die Hauptvorteile der Impfung?

daß man den Zeitpunkt, an dem das Kind mit dem Tuberkelbazilius Bekannt-schaft macht, wählen kann, während bei der zufälligen Ansteckung auf der Straße oder in der Straßenbahn die Zeit und Menge und Heftigkeit der Bazillen unbestimmbar sind.

2., daß man den Ort der Ansteckung auswählt, nämlich die äußere Haut, die jederzeit zugänglich ist. Bei der zufälligen An-steckung siedeln sich die Bakterien fast immer zuerst in der Lunge oder im Darm an, also an unzugänglichen Orten.

Wann werden die Kinder zweckmäßig geimpft? Das erste Mai gleich nach der Geburt, noch in der Klinik, damit sie schon geschützt nach Hause kommen. Zum zweiten Mal am Ende des ersten Lebensjahres, darauf je nach Bedarf noch einoder zweimal.

Eine große Gefahr bildet z. Z. noch die Rindertuberkulose. Man rechnet, daß ein Teil aller Ansteckungen mit Tuberkulose durch die Milch tuberkulöser Kühe zustande kommt, Infolge des zweiten Weltkrieges sind unsere Rinderbestände wieder stark verseucht. Was ist dagegen zu tun?

1. Zunächst bleibt nichts anderes übrig, als alle Milch kurz abzukochen.

2. Die Regierung bemüht sich, die Ställe tuberkulosefrei zu machen.

Hierzu müssen verschiedene Wege begangen werden: Die kranken Kühe muß man abschlachten, vor allen Dingen aber muß man gesundes Jungvieh aufziehen und darf danach die gesunden Tiere nicht mit den kranken in den Stall stellen. Mit anderen Worten: Man muß Stall für Stall und Dorf für Dorf sanieren.

Wenn wir alle Anstrengungen zusammennehmen: Erkennung und Erfassung, Heilung und Absonderung, Schutzimpfung und Ausschaltung der Rindertuberku-lose, werden wir in absehbarer Zeit die Tuberkulose völlig ausrotten können.

Prof. Dr. med. R. Neubert



sich ergeben: Schönheit muß sein

# Wer seinen Hund lieb hat...

der pflegt und betreut ihn sorgfältig und verständnisvoll. Allerdings wird aus falscher Liebe gar zu leicht des Guten zuvel getan, und der vierbeinige Liebling wird verwöhnt und verhätschelt. Dem Tier wird damit nur geschadet. Eine gemischte Kost, die auch Gemüse enthält (Vitaminel), ist für jeden Hund am dienlichsten. Knochen und Fleisch dürfen seibstverständlich nicht vergessen werden. Die Fleischmenge läßt sich nicht festlegen. Die großen Gebrauchshunde, für die der Tierhalter ja eine Fleischkarte bekommt, brauchen auch kräftigere Nahrung. Dem erwachsenen Hund genügen zwei Mahlzeiten am Tage, die aber mengen- und nährstoffmäßig ausreichend sein müssen. Süßigkeiten und Gebäck sollte der Hund wirklich nur ausnahmsweise bekommen.

Zur guten Betreuung gehört natürlich auch Sauberkeit. Nicht nur der Futternapf und eine ständig mit Wasser gefüllte Schale sollen sauber sein (Futterreste wegtuni), auch das Lager muß saubergehalten werden. Das in der Wohnung lebende Tier bekommt als seinen ständigen Platz eine Kiste oder einen flachen Korb, mit dicker Decke, festem Kissen oder Strohsack ausgelegt. In die Stadtwohnung gehören nur kleine Rassen, denn ein größeres Tier muß sich unbedingt ungehindert im Freien bewegen können. Ihm genügt ein Spaziergang am Tag nicht, Die robusteren Gebrauchshunde erhalten ihr Lager in einer Hundehütte. Sie muß windgeschützt stehen, fugendicht sein und ein wasserdichtes Dach haben. Auch von unten darf keine Nässe in die Hütte dringen. Sie wird zweckmäßig ein wenig erhöht aufgestellt. Genügend Stroh oder auch eine Matratze, die sich gut reinigen läßt, dient als Lager. Bleibt der Hund auch im Winter in seiner Hütte, muß am Eingang ein Vorhang aus festem Gewebe angebracht werden und die Strohschütte dicker sein.

Zeigt sich Ungeziefer, wird nicht nur der Hund, sondern auch sein ständiges Lager mit Insektenpulver behandelt. Aber bei regelmäßiger Pflege des Fells braucht es gar nicht erst dahin zu kommen. Das tägliche Bürsten entfernt Staub und Schmutz und tut dem Hund sehr gut; auch bei kurzhaarigen Rassen ist es ratsam. Das Tier braucht dann nicht so oft gebadet zu werden. In jedem Fall wird der Hund nach dem Bad sehr gut getrocknet. In der kalten Jahreszeit

darf er erst ein paar Stunden nach dem Bad wieder ins Freie, da sonst die Gefahr einer Erkältung besteht. Vielen Hunden lat der Heißlufttrockner ein höchst unsympathisches Gerät. Wenn sich der Hund in der Nähe des Ofens auf eine Decke legen kann, trocknet das Fell ja genau so gut, nur langsamer.

Das Trimmen oder Scheren, das bei einigen Rassen ab und zu erforderlich ist, läßt jeder Hundebesitzer in einer Hundeoflegeanstalt vornehmen. Dort sorgen fachkundige Hände dafür, daß die Vierbeiner schmuck und mit neuester, Frisur" wieder von ihrem Besitzer in Empfang genommen werden können. Und wenn Hasso oder Purzel gerade ein Bad nötig die Hundepflegeanstalt erledigt auch das. Läuft ein Hund wenig auf hartem Boden, dann wachsen die Krallen leicht zu lang. Der Fachmann schafft schnell und schmerzios Abhilfe. Ein Laie sollte sich an das Krallenverschneiden nur dann wagen, wenn geübt ist und eine richtige Krallenschere hat. Er muß recht behutsam schneiden und darf nicht zu viel wegnehmen. Aber wie gesagt, all das an Pflege, was nur ab und zu getan werden muß, ist beim Fachmann in den besten Händen.

Als guter Ratgeber sei allen Hundebesitzern das im Landbau-Verlag, Berlin, erschienene Buch,, Mein Hund" von Dr. Ulrich Kober empfohlen. Es gibt auch all denen wichtige Hinweise, die sich einen Hund anschaffen wollen und noch nicht recht wissen, für welche Rasse sie sich entscheiden sollen. Sie finden in einer Rasseneintellung die in Deutschland allgemein bekannten Rassen kurz beschrieben, können sich über das Wesen einzelner Rassen und die richtige Wahl unterrichten. In dem Abschnitt "Was wir über unseren Hund wissen müssen" ist nicht nur alles Wissenswerte über Körperbau, Sinne, Charakter und Geschlecht des Hundes zu lesen, auch die Altersbestimmung ist genau beschrieben. Weitere Kapitel des Buches geben Auskunft über Welpenaufzucht, Ernährung und Fütterung, Erziehung, Pflege und Wartung, Hund und Umwelt. Die wichtigsten gesetzlichen Bestimmungen und Ausstellungswesen wurden nicht vergessen. Auf die volkswirtschaftliche Bedeutung der Hundehaltung wird gleichfalls hingewiesen. Ein ausführliches Stichwortregister erleichtert das Nachschla-



Eingesperrt im Trockenraum -wenn das kein Grund zu heller Aufregung und zum Bellen ist!



Fotos: Reunert (3), Ittenbach (3)

Schauther - so ein Hundeleben

Dem feuchten zweifelhaften Vergnügen würde Harre gern und möglichst bald entrinnen Moment mal!

"Was ist denn das? Eine Erzählung auf der Leserseite?" sagen Sie vielleicht, wenn Sie sich die Seite ansehen. Ja, nicht nur praktische Vorschläge und Anfragen füllen unsere Leserbriefmappe, hin und wieder ist auch eine Erzählung dabei, so wie heute auf unserer Seite.

## Tierfreundschaft

An einem einsamen Sonntagnachmittag saß ich sinnend am Fenster und dachte zurück an längstvergangene, glückliche Kindheitstage. Kleine Erlebnisse mit Tieren fleien mir ein: Vater brachte mir eines Tages ein kleines halbverhungertes und verwahrlostes Kätzchen mit. Ruppig und struppig hatte es in irgendeinem Winkel gesessen. Ich nahm es in Pflege, und es wurde bald niedlich, lebhaft und anhänglich. Sein schwarzes Fell glänzte nun wie Seide, und das Kätzchen sah mit seinem weißen Latz und den weißen Pfötchen lieb und drollig aus., "Murri!" wurde es getauft, und Murri hing ganz besonders an mir. Langsam wurde aus dem Kätzchen eine Katze.

dem Kätzchen eine Katze.
Eines Tages trat mein Bruder aus Versehen ein Kücken. Das Tierchen blieb liegen, es hatte ein gebrochenes Bein. Wir schlenten es und legten den kleinen Patienten in ein weich ausgepolstertes Körbchen; aber das behagte ihm durchaus nicht, es piepste jämmerlich. Sicher wollte es nicht allein sein. Ja, was tun? Da sah ich unsere Murri behaglich ausgestreckt im Gerten lienen. Sie sennte sein und blitze Da sah icht unsere Murri behaglich ausgestreckt im Garten liegen. Sie sonnte sich, und blitzartig kam mir ein Gedanke. Ich lief zurück in die Küche und trug mein Kücken behutsam in den Garten zu Murri. Sorgsam bettete ich das Hühnchen in das weiche Katzenfell. Murri wollte wohl einige Male auf und davon, aber meine kleine energische Kinderhand drückte sie wieder nieder, und siehe da, sie hatte mich verstanden. Murri nahm das Kücken in ihren Schutz und begann es zu lecken. Froh, Gesellschaft zu haben, fing das Kücken an zufrieden zu piepsen. Diese ungleiche Tierfreundschaft hielt an, bis das Hühnchen wieder laufen konnte und die Schiene am Bein entfernt war. Undankbar verließ es dann seine Pflegemutter und hinkte zur Glucke. Murri lag wieder allein Im Garten und war's auch zufrieden. Die Zeit verging, und eines Tages bekam Murri Junge, 4 Stück an der Zahi, kleine,

nackte, blinde, häßliche Dinger. Eines davon durfte sie behalten, die anderen nahm man ihr heimlich weg. Und der kleine Purzel wurde nach einiger Zeit so niedlich und drollig, wie kleine Kätzchen zu sein pflegen. Wir Kinder hatten viel Spaß und verfolgten aufmerksam sein Wachstum. Da fand ich in der Nachbarschaft ein Entchen, das wie tot dalag, aber doch noch einen winzigen Funken Leben in sich hatte. Ich erinnerte mich gleich an unser schaft ein Entchen, das wie tot dalag, aber doch noch einen winzigen Funken Leben in sich hatte. Ich erinnerte mich gleich an unser mütterliches Murri-Kätzchen und legte das Entchen sorglich zwischen ihr warmes Fell und das junge Kätzchen. Erst beschnüffelte und beroch Murri mißtrauisch dies neue Wesen, und nach einigen spannenden Augenblicken, während wir Kinder den Atem anhielten, nahm Murri auch dies fremde, halbtote Tierchen in ihre mütterliche Katzenliebe auf. Nach einigen Stunden hatte sich unser Entchen erholt, und unsere gute Murri verteilte ihre Liebe gleichmäßig zwischen Ihrem Kätzchen und dem fremden Pflegling. Nun galt unser erster Blick früh beim Aufstehen und der letzte Blick abends vor dem Schlafengehen dem Idyll hinterm Ofen. Zum Füttern nahmen wir das Entchen immer aus der Kiste heraus, aber sobald es satt war, fing es jämmerlich an zu schreien und wollte zurück zu seiner Katzenmutter. Dann wurde Murri unruhig, sprang heraus und wollte Entchen am Genick ins Maul nehmen, wie sie das bei Ihrem Kätzchen nach Katzenart tat, und es zurück in die Kiste tragen. Schnell hoben wir dann Entchen zurück ins warme Nest, und gleich gab es zufriedene Töne von sich, und auch Murri war beruhigt.

zurück ins warme Nest, und gleich gab es zufriedene Töne von sich, und auch Murri war beruhigt.
Gespannt sahen wir wieder einmal frühmorgens in die Kiste, – da war unser Entchen tot. Murri hatte es über Nacht erdrückt. Sicher wollte es noch mehr Wärme suchen und war unter den schweren Katzenkörper gekrochen und dann erstickt. Wir waren sehr traurig und recht ratlos. Mutter nahm das tote Tierchen heraus und wollte es dann vergraben. Vorher legte sie es sorgfältig eingewickelt in den Flur unter den Schrank. Aber nun fuhr eine Unruhe in unsere Murri. Sie suchte, suchte, fand nicht, was ihr fehlte, sprang heraus, und unter kläglichem Miauen suchte sie im ganzen Haus nach ihrem verschwundenen Pflegling. Nicht anders hätte sie es beim Verschwinden ihres Kätzchens auch getan. Endlich fand sie das Päckchen unterm Schrank, zerrte es vor und trug das Entchen im Maul – nein, nicht zurüch das alte Nest, da war es Ihr nicht mehr sicher genug – in die Stube hinter das Sofa, in die versteckteste Ecke zerrte sie sich eine Schürze, legte das Entchen darauf und holte dann ihr Kätzchen aus der Küche. Treulich behütete sie ihre Kinder in dem sicheren Versteck, wie sie wohl annahm. Wir alle folgten gespannt ihrem Tun und Treiben und empfanden Hochachtung vor diesem unverständigen Tier, das in seiner mütterlichen Liebe keinen Unterschied machte zwischen ihrem eigenen Kätzchen und dem fremden untergeschobenen Findling. "Ja", sagte unsere Mutter, "auch von Tieren könnt ihr ternen." Leider mußten wir unsere gute Murri nochmals enttäuschen und ihr das Entchen wegnehmen. Tagelang hat Murri gesucht, und ihr klägliches Miauen war noch lange zu hören. Sogar ihr kleines Kätzchen hat sie darüber vernachfässigt, bis sie ihr vergebliches Bemühen dann wohl eingesehen hat und zurück zu ihrem Kätzchen fand.



#### Inhaltsübersicht für den "Guten Rat"

Da es leider aus Platzgründen nicht möglich ist, die Hefte des "Guten Rates" mit einem Inhaltsverzeichnis zu versehen, fragen verschiedene Leserinnen, wie sie sich am besten eine Inhaltsübersicht schaffen können. Ihnen selen gleich einige Vorschläge verraten, die andere Leserinnen sich ausgabten

schläge verraten, die andere Leserinnen sich ausdachten.
Frau Martel W., Plauen, schreibt sich von jedem
Heft all das auf ein Blatt Papier, was sie besonders
interessiert. Sie klebt diesen Zettel am oberen
Innenrand des Heftumschlages so an, daß er nach
außen umgeknickt werden kann und dann auf dem
Umschlag hängt. Sucht sie einen bestimmten Beltrag, überfliegt sie schneilt die Zettel auf den Heften.
Mit einem Notizbuch hilft sich Frau Charlotte K.,
Karl-Marx-Stadt. Sie notiert, alphabetisch geordnet,
Stichwörter, z. B., Berufe", "Buchbesprechungen",
"Gesundheits- und Schönheitspflege", "Handarbeiten", "Hauswirtschaftliches" usw. und trägt
dann ein, in welchem Heft zu diesem oder jenem
Thema etwas gestanden hat. Die Rezepte unterteilt sie noch ("Aufläufe", "Fisch", "Fieisch", "Gebäck", "Gemüse" usw.). Sie braucht dann nur in
ihrem Notizbuch unter dem entsprechenden Stichwort nachzusehen und weiß sofort, in welchem Heft
der gewünschte Beitrag gestanden hat.
Eine kleine Kartei legte sich Frau Ilse H., Berlin, an.
Für jedes Stichwort nimmt sie eine Karte, trägt aber
nicht nur vom "Guten Rat" ein, was sie sich vormerken will, sondern auch von den anderen Heften, die
sie liest. So eine Kartei bleibt natürlich sehr übersichtlich, weil sich jedes neue Stichwort ohne
weiteres in das Alphabet einordnen läßt. Genauso
übersichtlich bleibt so ein Stichwortverzeichnis in
einem Schnellhefter oder in einem schmalen Ordner,
weil es auch jederzeit mühelos ergänzt werden kann.

weil es auch jederzeit mühelos ergänzt werden kann



#### Beschädigte Ränder an Einkochgläsern

Ist es Ihnen nicht auch schon so gegangen, daß beim Öffinen eines Einmachglases der Rand beschädigt wurde? Schade, nun ist das Glas hin, werden Sie gedacht haben. Es ist aber durchaus noch zu verwenden, wenn nur der innere Rand unbeschädigt blieb, ganz gleich, ob es ein Rillenglas oder ein plangeschliffenes Glas ist. Das haben verschiedene Leserinnen ausprobiert. Sie verwenden einen Gummiring, der auf den Innenrand paßt, und legen den Deckel umgedreht auf. Natürlich darf der Deckel keine gewöbte Oberfläche haben. Er muß ganz gerade sein. Selbstverständlich lassen sich auch die sog. Inko-Deckel mit den dazugehörigen Spezialringen verwenden, von denen es ja verschiedene Größen gibt. In jedem Fall müssen die Deckel beim Einkochen mit einer Klammer gehalten oder im Einkochapparat fest eingeklemmt werden.



#### Tomatenbrei für den Winter

Wer in seinem Garten Tomaten anbaut, wird bei guter Ernte die Fülle der reifen Früchte manchmal kaum verbrauchen' können, Lesen Sie, wie Frau Edith R., Mühlhausen, sich schnell einen Vorrat an Tomatenpüree für den Winter schafft:
"Ich wasche die Tomaten, schneide schlechte Stellen aus und halbiere die Früchte. Dann drehe ich sie durch den Fleischwolf. Diesen flüssigen Brei, der volles Aroma und prächtige Farbe behält, fülle ich in Gläser oder Patentverschlußflaschen und sterilisiere ihn ½ Stunde bei 90°. Da sich der Brei schlecht in Flaschen füllen läßt, kam ich auf den Gedanken, ihn statt mit dem Trichter-mit dem zellophanartigen Tortenspritzbeutel einzufüllen. Ich schob den Spritzbeutel ohne jedes Ansatzstück in den Flaschenhals, gab Tomatenbrei hinein und drückte den Inhalt schnell und mühelos in die Flasche, die nicht zu voll gefüllt werden darf. Beim Verbrauch wird die Masse durch ein Sieb passiert, damit Kerne und Schalenreste zurückbleiben."



Leihgeschirr

Bei Familienfesten Leihgeschirr zu verwenden, rät Frau Rose R., Leipzig. Sie schreibt: "Der 70. Geburtstag meiner Schwiegermutter, die bei uns lebt, sollte feierlich begangen werden. Für 15 Personen war der Tisch zu decken. Um schönes, einheitliches Geschirr zu haben, bin ich in einem Porzellangeschäft gewesen, das Geschirr verleiht. Ich habe mir ausgesucht, was benötigt wurde, und bekam es gegen eine geringe Gebühr geliehen. Gewiß, unsere Nachbarn hätten sehr gern gegeben, was uns an Geschirr fehlte. Aber der Tisch wäre kunterbunt gewesen, und die Sorge, daß etwas entzwei geht, was nicht ersetzt werden kann, hätte mir viel von der Festtagsfreude genommen. So hatten wir einen sehr schönen, ganz einheitlich gedeckten Tisch. – Ich weiß nicht, ob es solche Geschäfte nur in der Großstadt gibt; aber wenn mehr nach derartigen Möglichkeiten gefragt würde, könnte sicherlich auch in einer Mittelstadt so etwas geschaffen werden."



#### Abendbrothestecke sind praktisch

Abendbrotbestecke sind praktisch
"Die Hochzeit unserer Tochter hat uns auf einen guten Gedanken gebracht, den wir weitersagen wollen", schreibt Frau Elisabeth R., Magdeburg. "Wir haben uns alle darüber gefreut, daß lauter sinnvolle und praktische Geschenke gebracht wurden. Mag sein, daß unser Wunschzettel dazu beigetragen hatte, den wir "Interessenten" auf ihre Bitte vorher zeigten. Unter anderem hatten wir Abendbrotbestecke, Kuchengabeln und einzelne Bestecktelle eines bestimmten Musters aufgeschrieben. Große Bestecke sollen vorläufig überhaupt nicht angeschafft werden. Abendbrotbestecke sind viel handlicher und ebenfalls für jede Mahlzeit verwendbar. Viel wichtiger erscheinen uns Kuchengabeln. Sie sollen in dem jungen Haushalt zusammen mit den Abendbrotgabeln die Fischbestecke ersetzen und außerdem nicht nur für Kuchen, zusammen mit den Abendbrotgabeln die Fischbestecke ersetzen und außerdem nicht nur für Kuchen, sondern auch gelegentlich für Salate, Sützen und kleine Eierspeisen aufgelegt werden. – Diese mehrfache Verwendung haben wir auch für die Gläser vorgesehen, das wird sich besonders raumsparend auswirken. Wir finden, drei verschiedene Größen und Formen genügen vollauf: ein kleines Glas für Likör und Schnaps, eines, das für Rot- und Weißwein genommen werden kann, und ein drittes für Bier, Limonade und Obstsaft. Nach unseren Erfahrungen kommt ein Haushalt damit wirklich gut aus."

#### Feines Rumkompott

Feines Rumkompott
Immer gern gegessen wird Kompott aus dem Rumtopf. Aber auch ohne Rumtopf kann man sich ein fast gleichwertiges feines Kompott herstellen, Frau Elly H., Aue, schreibt, wie sie es bei einer kleinen Festlichkeit zubereitet hat.

"Je nach der benötigten Menge öffnet man 1 Glas oder mehrere Gläser eingemachtes Obst (sehr gut schmecken Kirschen, Himbeeren und Erdbeeren gemischt) 2 Tage vor dem Verbrauch. Die abgetropften Früchte werden dann mit gutem Rumverschnitt oder auch Weinbrand übergossen und zugedeckt. Den Saft mit etwas Zucker dicklich kochen. Man mischt ihn erst kurz vor dem Auftragen vorsichtig unter die Früchte. Es darf aber nicht so viel Flüssigkeit sein wie bei normalem Kompott."

#### Feste Schlagsahne

Bei besonders festlichen Anlässen gibt es wohl auch mai Schlagsahne zum Kuchen. Aber nicht immer bekommt man sie schön steil, und dann sieht sie längst nicht so lecker aus. Frau Lucle B., Blumen-thal, weiß sich in einem solchen Fali zu helfen, sie

rank, weis schreibt:
"Wenn Schlagsahne zu dünn ist, kann man steifen Eischnee zusetzen. Man muß allerdings noch einige Minuten weiterschlagen und hat dann eine schöne feste Schlagsahne. – Außerdem läßt sich auch einmal eine Portion Sahne auf diese Weise strecken."

#### Schneiderkurse an der Volkshochschule

Schneiderkurse an der Volkshochschule
An einem Schneiderlehrgang möchte Frau Ilse B.,
Markranstädt b. Leipzig, tellnehmen. Sie fragt an,
ob und wo eine solche Möglichkeit besteht. – Ihr
und allen in Leipzig oder seiner näheren Umgebung wohnenden Frauen können wir sagen, daß
die Volkshochschule Leipzig in verschiedenen
Stadtbezirks-Außenstellen solche Kurse durchführt. Sie finden lebhaften Zuspruch. – Aber noch
viele andere Kurse und Vortragsreihen, die besonders die Frauen interessieren, umfaßt der Arbeitsplan der Volkshochschule Leipzig. Genauso wie
die Leipziger Volkshochschule sind auch die anderen Volkshochschulen in der DDR bemüht, den
Werktätigen die Kenntnisse zu vermitteln, die sie
brauchen, um sich in ihrem Beruf zu vervollkommnen
oder die Lücken im Allgemeinwissen zu schließen.

# Holz braucht Pflege

Viele Dinge in unserem Haushalt, mit denen wir täglich umgehen, sind aus Holz. Holz müssen wir sorgsam behandein, denn es ist ein wertvoller Rohstoff und bekanntlich knapp. Aber wenn hölzerne Gegenstände gut gepflegt werden, haben sie eine lange Lebensdauer und sehen auch immer schmuck aus. Vielfach wird zur Herstellung von Rohholzgeräten für die Küche festes Buchenholz verwendet, das im Gebrauch etwas nachdunkeit. Das läßt sich leider nicht vermeiden. Oft wird auch das weiße Ahornholz benutzt. Es sieht schöner aus, ist aber weicher els Buchenholz. Von vornherein dunkel sind die Geräte aus dem oharten Eichenholz. Aus Nadelhölzern gearbeitete Gegenstände sind-nicht sehr widerstandsfähig. Alle unsere Rohholzgeräte wollen trocken und uflig aufbewahrt werden, sonst nehmen sie einen dumpfen Geruch an, der sich auf die Speisen die berträgt. Nach der Benutzung die Holzsachen warmes Wasser und möglichst weder santrocknen und abgeweicht werden müssen. Das ist nicht gut für die Holzgeräte. Zum Abschen warmes Wasser und möglichst weder sceife noch Soda nehmen. Sind Flecke im Holz entstanden, dann mit feinem Küchensand abscheuern. Schneidbrettchen dabei gegenein ander reiben – so werden sie hell und glatt. Holzsachen zum Trocknen nicht in die grelle nach der reiben – so werden sie hell und glatt. Bonne oder gar auf den heißen Herd stellen. Weisen den schenen nicht in die grelle nach der reiben – so werden sie hell und glatt. Bonne oder gar auf den heißen Herd stellen. Weisen schonen nicht entstehen werden. Spinat Schonen nicht entstehen werden. Spinat Schone der gar auf den heißen Herd stellen. Spinat Schone oder gar auf den heißen Herd stellen. Weisen schonen nicht entstehen werden schonen schonen nicht entstehen werden. Spinat Schonen nicht entstehen werden. Spinat Schonen nicht entstehen werden schonen schonen schonen nicht entstehen werden.

brauchbar, Gemüseflecke von Rotkraut, Rotrüben, Spinat u. a. können nicht entstehen, wenn das Brett vor dem Gebrauch angefeuchtet wird. Dann sind die Poren des Holzes mit Wasser gefüllt, und der Gemüsesaft dringt nicht ein, Blutflecke von rohem Fleisch lassen sich auf die gleiche Welse vermeiden.

die Poren des Holzes mit Wasser gefüllt, und der Gemüsesaft dringt nicht ein. Blutflecke von rohem Fleisch lassen sich auf die gleiche Welse vermeiden.

Sind aber doch einmal solche unschönen Stellen entstanden, die sich auch mit Scheuern nicht entfernen lassen, dann käme Schwefeln in Frage. In einer alten Konservenbüchse etwas Schwefelfaden anzünden, die Büchse in ein großes Gefäß stellen, das angefeuchtet Holzbrett dar- überlehnen und gut zudecken. Nach einiger ziberlehnen und gut zudecken. Nach einiger spülen. Erfreut stellen wir fest: Die Holzsachen sehen wieder schön und appetitlich aus! Brandflecke mit einer Ziehklinge entfernen oder das Brett abhobeln lassen.

Unangenehmer Geruch, von Heringen und Zwiebeln beispielsweise, läßt sich vermeiden, wenn das Brett vor der Benutzung kalt abgespült wird.

2 Holzbretter möchten in der Küche vorhanden sein – das eine für Backwerk, das andere für Gemüse, Fisch und Fleisch. Da kann es keine unangenehmen Überraschungen geben — z. B. Pfannkuchen mit Zwiebelaroma! Noch etwas! Haben wir nicht alle in Mutters Küche ein Holzbrett mit ausgehöhlter Mitte gesehen? Immer wieder ist auf derselben Stelle die Petersilie oder der Spinat gewiegt worden, und stets sind, zunächst unbemerkt, ein paar Holzfaser schneiden und wiegen. Quirle und Rührlöffel während des Kochens am besten in ein hohes Töpfchen mit Wasser schräg zur Holzfaser schneiden und wiegen. Quirle und Rührlöffel während des Kochens am besten in ein hohes Töpfchen mit Wasser stecken und nur zum Umrühren herausnehmen. Das Mitkochen der Löffel ist keine gute Angewohnheit! Das Holz wird mißfarbig, und weil der Topf nicht fest zugedeckt werden kann, zieht der Kochdunst in den Raum. Das Gericht wird, vor allem wennes sich um Gemüse handelt, entwertet. Einfülle von Holunder- und Heidelbeeren verwendet wurden, sind "echt" gefärbt. Da hilft auch kein Schwefeln mehr. Am besten, wir nehmen sie immer wieder für den gleichen Zweck und beruhligen uns damit: sie sehen wohl dunkel sien zu der einem sie immer wieder für den gleichen Z

Gestrichenes Holz (Tabletts, Küchen- oder Gartenmöbel, Türen, Fensterbretter u. a.): Wir wischen sie feucht ab und polieren mit weichem, trockenem Tuche. Schmutzflecke, vor allem von Schuhkrem, an den unteren Rändern der Türen können mit einem Möbelpflegemittel abgerieben werden. Auch Fingerabdrücke lassen sich auf diese Weise entfernen. Diese Arbeit wäre aber gar nicht nötig, wenn nur die Türklinke angefaßt würde. Bel starkerVerschmutzung läßt sich auch eines der neuen Aufwasch- und Reinigungsmittel anwenden, das keines Nachpolierens bedarf. Ge wachstes Holz (naturfarbige oder gebeizte Schalen, Teller, Tabletts, auch Möbelstücke): Zum Schutz der Oberfläche ist das Holz gewachst worden. Im allgameinen werden diese Gegenstände nach Gebräuch trocken abgerleben. Stärkere Verschmutzung jedoch werden wir mit lauwarmem Wasser entfernen, nach dem Trocknen wieder wachsen und polieren. Das Wachs nur hauchdünn auftragen, sonst verschmiert es die Oberfläche, und der Schmutz setzt sich erst recht fest. Für Holzgeschirr verwenden wir natürlich nur völlig geruchloses Wachs, das angewärmt aufgetragen und dann poliert wird.

setzt sich erst recht fest. Für Holzgeschirr verwenden wir natürlich nur völlig geruchloses Wachs, das angewärmt aufgetragen und dann poliert wird.

Rohholz-Fußböden: Zum Glück gibt es sie nur noch selten, denn die Pflege ist anstrengend, wenn der Boden gut aussehen soll. Mit heißem Seifenwasser und Wurzelbürste muß er gescheuert werden. Schmutzflecke tüchtig mit Sand abreiben. Tintenflecke mit Chloriösung oder Salzsäure und Sand entfernen. Gut nachspülen! Sorgfältig darauf achten, daß Chloriösung oder Salzsäure und Sand entfernen. Gut nachspülen! Sorgfältig darauf achten, daß Chloriösung oder Salzsäure nicht an die Hände kommt, vor allem wenn sie aufgesprungen sind. Gestrich en ef ußböd en: Täglich nehmen wir den Staub mit dem Mop auf. Je nach der Verschmutzung dem lauwarmen Wasser bei der gründlichen Reinigung etwas Seife oder auch eines der neuen Reinigungsmittel beigeben. Nach dem Trocknen hauchdünn mit Wachs einreiben und polieren.

Parket (mit kleinen Holztafeln musterförmig belegter Fußboden): Ist dieser Fußboden belag neu, wird er sorgfältig gekehrt, eingewachst und blank gebohnert. Bei der täglichen Reinigung dan Staub entweder mit einem fest ausgewrungenen Scheuertuch aufnehmen. Zur gründlichen Reinigung das Wachs mit Stahlspänen oder Stahlwolle abreiben, das Parkett kehren und frisch wachsen. Wir können den Fußboden auch maschineil abziehen lassen und dann wieden wachsen. Das darf nicht zu oft gemacht werden, da sonst die Holztäfelchen dünn werden und absplittern. Bei dieser Behandlung bleibt das Holz heil, durch Wasserbehandlung dunkelt es nach, Wer nicht unbedingten Wert auf die helle Farbe der Böden legt, kann auch in größeren Zeitabständen den Fußboden mit heißem Seifenwasser scheuern, gut nachspülen, nach dem Trocknen wachsen und bohnern.
Stein holz: Wie gestrichene Holzfußbböden behandeln. Sehr wichtig ist die erste Behandlung neuer Steinholzfußböden: Kehren und gut einwachsen. Wenn das Wachs richtig eingedrungen ist, den Boden blank reiben. Täglich den Staub mit geöltem Mop aufnehmen, wenn nöt

# Milch-und Einulver

Diese beiden Erzeugnisse sind äußerst brauchbare Helfer in der Küche, vor allem in solchen Haushalten, in denen nicht immer Zeit und Gelegenheit zum Einkaufen ist.
Kühl und trocken, in fest verschlossenen Gefäßen aufbewahrt, halten sich diese Pulver mehrere Wochen tadellos frisch, nicht aber ein ganzes Jahr. Milch- und Eipulver enthalten Fett, und das wird bei längerem Lagern ranzig.
Milch pulver: Haben sich Klumpen gebildet, dann vor dem Anrühren mit Wasser erst zerdrücken. Magermilchpulver in kaltem, Vollmilchpulver in heißem Wasser auflösen. In ein Gefäß – evtl. die Mixhexe – Wasser füllen, das Milchpulver zufügen und schütteln oder quirlen, bis sich das Milchpulver im Wasser gelöst hat. Dann kann die Milch wie frische zum Kochen oder Backen verwendet werden.
Eipulver: Klümpchen zerdrücken und das Eipulver in kaltem Wasser anrühren. Für gebundene Suppen, Klöße, Elerkuchen und Gebäck ist es vorzüglich geeignet. Rührel bereiten wir lieber aus frischen Eiern.

Und nun noch ein paar Rezepte mit Milch- und Ei-

Eierkuchen mit Leberfülle: Elerkuchenteig: ½ IWasser, 25g Michpuiver, 12g Eipulver, 25g Mehl, 1 Prise Salz, Bratfett. – Leberfülle: 200 g Leber, 1 Zwiebei, 1 Semmel, 40 g Speck, Salz, Pfeffer, Majoran. – Alle Zutaten zum Eierkuchenteig verquirlen und zugedeckt etwa 30 Minuten stehenlassen. – Zur Fülle die Leber waschen, die Zwiebel schälen und beides In Stücke schneiden. Das Brötchen einweichen, fest ausdrücken. Leber, Zwiebel und Brötchen zweimal durch den Fleischwolf drehen oder fein hacken. Den Speck in Würfelchen schneiden, anbraten, die Leber zufügen und unter Rühren braten, dann mit Salz, Pfeffer und Majoran abschmecken. Ist die Masse zu fest, ein wenig Brühe unterrühren. – Den Eierkuchenteig kellenweise backen, jeden Eierkuchen mit Leberfülle bestreichen, zusammenrollen und mit einem frischen Salat auftragen.

Apfelaufiauf: 1 kg mürbe Äpfel, 1 Eßlöffel Rosinen, 50 g Zucker, 1 Eßlöffel Rum, 30 g Butter, Elerkuchenteig (s. Elerkuchen), ½ Päckchen Backpulver. – Die geschälten Äpfel schnitzeln, mit den gewaschenen Rosinen, Zucker und Rum vermengen. Mit ein wenig Margarine eine Auflaufform ausstreichen. Die Äpfel locker einfüllen. Unter den Elerkuchenteig das Backpulver rühren und den Teig über die Apfelschnitzel verteilen. Die Butter in kleinen Flöckchen obenauf verteilen und den Auflauf etwa 60 Minuten backen.



Zum Nachtisch gibt es Vanillebirnen

Vanillebirnen: 500 g Birnen, ½ I Wasser, Zucker, Zitronenschale, ½ Päckchen Vanillezucker. — ½ I Wasser, 25 g Milchpulver, 50 g Zucker, ½ Päckchen Vanillezucker, 20 g Butter, 1 Prise Salz, 50 g Pudermehl (Maisan, Weizenin), 12 g Elpulver. — Die Birnen schälen, halbieren, das Kernhaus ausstechen; portionsweise in dem Zuckerwasser, gewürzt mit Zitronenschale und Vanillezucker, kochen. Vorsicht, daß die Fruchthälften nicht zerfallen! Zum Abtropfen auf ein Sieb legen, — In ¾ l Wasser das Milchpulver auffösen, mit Zucker, Vanillezucker, Butter und Salz zum Kochen auf den Herd stellen. In dem restlichen Wasser Pudermehl und Eipulver verquirlen, in die Milch gießen und unter Rühren aufkochen. Einen Teil der Birnenhälften in eine Glasschüssel legen, die Puddingmasse auffüllen. Die übrigen Birnenhälften obenauf legen und die Speise bis zum Auftragen kalt stellen. Den Birnensaft, der ein wenig gebunden werden kann, als Tunke dazu reichen.



Äpfel, Birnen, Pflaumen gibtes jetzt bald wieder. Da muß unbedingt gebacken werden, denn so ein richtiger Obstkuchen schmeckt doch immer sehr gut, auch wenn er mit einem ganz einfachen Teig bereitet worden ist. Von allen kann einmal nach Herzenslust zugelangt werden. Und da wir dabei so recht auf den Geschmack kommen, denken wir auch gleich an die obstarme Zeit und bauen vor: mit eingemachten Früchten kann man im tiefsten Winter einen saftigen Obstkuchen zaubern. Wir brauchen nur ein Glas aus dem Regal zu nehmen, den Inhalt auf einen Durchschlag zu schütten und gut abtropfen zu lassen – dann ist das Eingekochte zum Auflegen auf den Teig bereit.
Am Schluß der Rezepte geben wir auch noch eine feine Orangentorte an. Sie läßt sich sowohl mit Apfelsinen als auch mit Mandarinen herstellen. In jedem Falle ist es eine Festtagstorte!

jedem Fälle ist es eine Festtagstorte!

Zuerst das Rezept für unseren guten Rhabarberkuchen (1 El): Teig: 250 g Mehl, ½ Päckchen Backpulver, 1 El, 125 g Zucker, 1 Prise Salz, 12 Eßlöffel Milch, 60 g Margarine, Belag: 750 g Rhabarber, 100 g Zucker. – Den gewaschenen Rhabarber in Stückchen schneiden (schälen ist nur bei sehr harten Sorten nötig), mit Zucker bestreuen und mehrmals umrühren. Das Mehl mit dem Backpulver mischen und sleben. Das Ei in der Schüssel verrühren, nach und nach Zucker, Salz, Milch und Mehl zufügen, ebenso die zerlassene, abgekühlte Margarine. Den Teig gut durcharbeiten, in eine gefettete, mit Semmel- oder Zwiebackbröseln ausgestreute Springform geben. Die abgetropften Rhabarberstückchen obenauf legen und den Kuchen bei Mittelhitze etwa 50 Minuten backen. Den abgetropften Rhabarbersaft dick einkochen und auf den fertig gebackenen Kuchen streichen, damit die Oberfläche einen schönen Glanz bekommt. Sehr fein schmeckt es auch, wenn Apfelgelee, etwa 3 Eßlöffel, flüssig gemacht und auf den Kuchen gestrichen wird. den Kuchen gestrichen wird.

Aptergeise, etwa 3 estorrei, flussig gemacht und auf den Kuchen gestrichen wird.

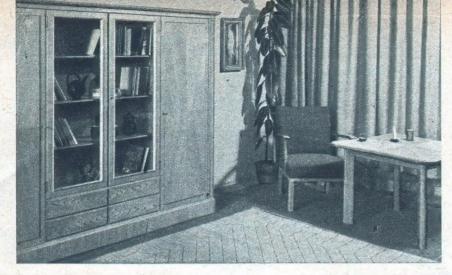
Stachelbeerkuchen (ohne Ei): Teig: 375 g Mehl, ½ Päckchen Backpulver, 1 Prise Salz, 75 g Zucker, 75 g Schmalz oder Margarine, 100 g Kunsthonig, 4 Eßlöffel Milch. — Belag: 30 g Margarine, 30 g Zwiebackbrösel, 750 g in Zuckerwasser gekochte oder eingekochte Stachelbeeren, ½ 1 Milch, 75 g Zucker, 50 g Margarine, 1 Päckchen Venillepuddingpulver. — Das Mehl mit dem Backpulver vermischen und auf das Backbrett sieben. In die Mitte eine Vertiefung machen und auf den Rand Salz und Zucker streuen, das Schmalz, in Flöckchen zerteilt, darauflegen. Den flüssigen, wieder ausgekühlten Honig in die Vertiefung gießen, ebenso die Milch. Von der Mitte aus alle Zutaten verrühren und gut durchkneten, ist der Teig noch krümelig, dann ein wenig Milch zufügen. An zu feuchten Teig etwas Mehl geben. Den Teig auf gefettetem Blech ausrollen, mit zerlassener Margarine bestreichen, mit Zwiebackbröseln bestreuen; die gut abgetropften Beeren darauf legen. Milch, Zucker und Margarine aufkochen, das mit kaltem Wasser angerührte Puddingpulver zugießen, aufwallen lassen, den Pudding über die Beeren verteilen und glatt streichen. Den Kuchen bei starker Hitze etwa 40 Minuten backen.

Pflaumenkuchen (ohne Ei): Teig: 375 g Mehl, 60 g Zucker, 1 Prise Salz, 1 Teelöffel geriebene Zitronenschale, 40 g Margarine, 15 g Hefe, 12 Eßlöffel Milch. – Belag: 1 kg Pflaumen, 25 g Margarine, 50 g Zucker. Für die Streusel: 50 g Mehl, 50 g Zucker, 50 g Butter, 1 Prise Zimt. – Das Mehl in eine Schüssel sieben, in die Mitte eine Vertiefung machen. Zucker, Salz, Zitronenschale und Margarineflöckchen auf den Rand verteilen. Die zerbröckelte, mit der Milch verquirlte Hefe von der Mitte aus mit allen Zutaten verrühren, zu einem geschmeidigen Teig verkneten und warm gestellt etwa 1 Stunde gehen lassen. Dann auf dem gefetteten Blech ausrollen. Die Pflaumen entkernen und so aufschneiden, daß sie sich flach auflegen lassen. Den Teig mit zerlassener Margarine bestreichen, mit Pflaumen belegen und mit dem Zucker bestreuen. Für Streusel Mehl und Zucker vermischen, die zerlassene Butter und den Zimt zufügen, verkneten und die Streusel über die Pflaumen krümeln. Den Kuchen 30 Minuten bei starker Hitze backen. Waren die Pflaumen recht sauer, dann nochmals mit Zucker bestreuen. sauer, dann nochmals mit Zucker bestreuen.

Bunter Obstkuchen (2-3 Eier): Sie können einen der 3 genannten Teige verwenden und mit allerlei Früchten belegen. Auf unserem Bild sehen Sie Birnen, Pflaumen, Kirschen und Stachelbeeren bunt durcheinander aufgelegt. Der Kuchen bekam dann noch einen sehr feinen Guß und hat ausgezeichnet geschmeckt. Zutaten zum Guß: 2-3 Eier, 100 g Zucker, 3 Eßlöffel Semmelbrösel, 6 Eßlöffel saure Sahne. – Die Eier trennen, die Eigelb mit der Hälfte des Zuckers verrühren, dann Semmelbrösel und Sahne zufügen. Die Eiweiß stelf schlagen, dabei den restlichen Zucker zufügen den Schnee unter die Eigelbmasse rühren und damit die Früchte überziehen. Nach Belieben können 2 bittere und 10 süße geriebene Mandeln zugefügt werden. Den Kuchen bei starker Hitze etwa 40 Minuten backen. Vorsicht, die Decke bräunt schnell!

Kirmeskuchen (2-3 Eier): Überall wird er ein wenig anders bereitet. Wir geben Ihnen heute einen Kirmeskuchen mit Quark- und Mohnbelag. Als Unterlage wählen Sie den bei Pflaumenkuchen angegebenen Hefeteig. Quarkbelag: 500 g Quark, 50 g Margarine, 1 Ei, 100 g Zucker, ½ Päckchen Vanillepuddingpulver. Den Quark durch ein Sieb streichen. Die Margarine sahnig rühren, nach und nach Ei, Zucker, Quark und Puddingpulver zufügen. Als Gewürz können ein wenig Zitronenschale oder 2 bittere Mandeln, beides fein gerieben, zugegeben werden. Mohnbelag: 200 g gemahlener Mohn, 25 g Grieß, 75 g Zucker, 1 Prise Salz, 10 süße Mandeln, ¼ l Milch, 50 g Rosinen, – Mohn, Grieß, Zucker, Salz, die abgezogenen und geriebenen Mandeln vermischen, mit der kochenden Milch verrühren. Ist die Masse zu trocken, noch ein wenig Flüssigkeit zugeben. Zuletzt die gelesenen und gewaschenen Rosinen untermengen. Quark- und Mohnmasse löffelweise auf der Teigplatte verteilen und glatt streichen. Obenauf kommen in Würfelchen geschnittene Äpfel und ein Guß: ¼ l Milch, 50 g Mehl, 50 g Butter, 50 g Zucker, 1 Prise Salz, 1 bis 2 Eier. - Milch und Mehl vergürlen und unter dauerndem Rühren aufkochen. 1 Eßlöffel Zucker auf den Milchbrei streuen,





Im Glasteil des großen Schrankes haben ein paar sehr schöne Gegenstände Platz gefunden

Das Licht einer Stehlampe macht den Raum erst rich-tig anheimelnd und wohnlich



es sich zu Hause so schön wienur möglich!



Alle Entwürfe: VEB Deutsche Werkstätten Hellerau



Oben: Ein schönes Bild be-lebt die glatte Wandfläche

Ein Nähtisch, mit herausziehbaren Kästen und einem tiefen Fach für verschie-dene auszubessernde Sachen

Unten: Blattpflanzen sind ein dekorativer Schmuck; links auf der Couch liegt das im Text beschriebene Keilkissen



Fotos: Kohl-Taggeselle, Weimer (1)

Mit dieser Aufforderung wenden wir uns sowohl an junge Menschen, die gerade dabei sind, sich ihr Heim auf- und auszubauen, als auch an die ältere Generation, in deren Wohnung alles vielleicht schon seit Jahren am angestammten Platz steht und die meint, so und nur so sei es möglich und richtig, und dabei diese und jene Unbehaglichkeit in Kauf nimmt – eben aus Gewohnheit. Und dabei könnte es bei einigem Nachdenken doch viel hübscher sein. Wollen wir nun hier einmal gemeinsam Mittel und Wege suchen – und das braucht garnicht ein gut gefüllter Geldbeutei für Neuanschaffungen zu sein! –, um diese wohnliche Atmosphäre daheim zu schaffen, für die uns unsere Angehörigen dankbarsind und die auch jeder Gast zu schätzen weiß. Es ist doch so: mit dem Kauf eines "kompletten" Wohnzimmers oder Schlafzimmers sind wir daheim noch lange nicht "komplett". Da wollen vor allem die Gardinen farblich passend zu Möbeln und Wänden ausgesucht sein. Aber sieht es nicht noch immer aus wie Schaufenster oder Möbelausstellung? Was fehlt denn noch? Es sind die kleinen, den Lebensgewohnheiten und dem Geschmack jedes einzelnen entsprechenden Dinge, die einer Wohnung Farbe und Leben geben. An Hand der auf dieser Seite verstreuten Bilder können wir uns über ein paar der sehr vielen Möglichkeiten, einen Raum recht wohnlich auszustatten, klarwerden. Vieleicht fällt hinen, liebe Leserin, beim Betrachten der Fotos für Ihr Zuhause etwas ganz besonders Schönes ein – werden Sie es uns dann schreiben? Wir würden uns sehr darüber freuen!

Da haben wir auf dem einen Bild den glatten, ziemlich streng gehaltenen Bücherschrank mit einem Glasteil in der Mitte. Natürlich können wir alles mit Bücherreihen ausfüllen. Die Bücher mit ihren verschiedenfarbigen Einbänden. bringen schon Farbe in die Fläche. Es sieht jedoch ein paar sehr schönen und ausgesuchten Gegentändnen einem Kauen einem Kauen einem Kauen einem Kauen einem Kauen wir einem Glastell in der Mitte. Natürlich können wir alles mit Bücherreihen ausfüllen. Die Bücher mit ihren verschiedenfarbigen Einbände

Einbänden bringen schon Farbe in die Fläche. Es sieht jedoch etwas streng und nach Bücherei aus. Geben wir jedoch ein paar sehr schönen und ausgesuchten Gegenständen – einer Vase, einem Krug, einem Leuchterdort ihren Platz, so ist's gleich wohnlicher und aneimelnder im Raum. Das Glas schützt die Dinge vorm Verstauben. Wir modernen Frauen haben ja keinen Spaß dran, unsere Tage mit Staubwischen auszufüllenunsere Arbeit erlaubt es uns gar nichtle, so werden wir nicht in den Fehler verfallen, einem neuen Nippeskult zu huldigen.

Wenn wir es nur irgend mit dem Platz ermöglichen können, wollen wir uns doch auch eine Leseecke schaffen: einen Sessel, ein niedriges Tischchen. Es sitzt sich dort schon bequemer als am normal hohen Tisch auf einem steifen Stuhl, wenn wir abends noch ein bißchen lesen und unsere Gedanken sammeln wollen. Gerade für das "Sichsammeln" ist dann auch eine Stehoder Tischlampe die richtige Lichtquelle. Ein heller, traulicher Schein umgibt uns, das übrige Zimmer versinkt etwas im Dunkel und lenkt uns nicht ab. Auf unserem Bild sehen Sie eines der schlichten schönen Modelle, die es heute wieder überall zu kaufen gibt. Im übrigen bedeutet jede Steh- und Tischlampe im Zimmer eine Stromersparnis, was wir auch nicht außer acht lassen wollen.

eine Stromersparnis, was wir auch nicht außer acht lassen wollen. Unsere Wände sehen noch recht kahl aus – da fehlen ein paar Bilder. Die Zeit der geschnitzten, vergoldeten protzigen Rahmen ist Gott sei Dank vorbei – wer von uns hätte denn noch Zeit, ihnen mit dem Staubpinsel jede Woche zu Leibe zu gehen! –, wir wählen einen schlichten glatten Rahmen, der sich dem Inhalt des Bildes anpaßt und der genau so schneil gereinigt ist wie jede Möbelfläche. Wer kein Original ersteht, wird an einem der guten Drucke tange seine Freude haben, der dann auch eher einmal ausgewechselt werden kann, wenn der Wunsch danach besteht. Ein Bild soll uns nämlich immer von neuem erfreuen und uns etwas zu sagen haben.

nämlich immer von neuem erfreuen und uns etwas zu sagen haben.
Noch etwas schafft Wohnlichkeit im Raum, das sind Blumen und Pflanzen. Auch wer ein Nordzimmer hat, braucht die Blumenpflege nicht gleich aufzugeben. Manche Pflanzen fühlen sich ausgesprochen wohl im Schatten, die Tradescantie z. B. oder die Aspidistra, die Grünlille u. a. Haben wir nur ein Fenster im Raum, werden wir uns natürlich nicht das Fensterbrett voll Blumentöpfe stellen, das erschwert das Lüften. Aber ein, zwei Pflanzen sind schnell beiseite gestellt und geben mit ihrem Grünen und Blühen doch schon Wärme

Blumentöpfe stellen, das erschwert das Lüften. Aber ein, zwei Pflanzen sind schneil beiseite gestellt und geben mit ihrem Grünen und Blühen doch schon Wärme und Leben. Wer Platz im Zimmer hat, kann sich ja auch einen schönen Gummibaum heranziehen oder eine Monstera. Freilich – etwas Pflege brauchen diese großblättrigen Pflanzen schon. Wir müssen sie abwaschen, damit sie nicht verstauben. Aber dieser lebendige Zimmerschmuck lohnt uns auch unsere kleine Mühe mit seinem munteren Wachsen.
Nun noch ein paar praktische Tips: Hat es unsere alte Couch etwa nötig, neu bezogen zu werden, oder schaffen wir uns eine neue an, wollen wir es doch so einrichten lassen, daß die eine Armstütze aufklappbar ist, so daß sie als Keilkissen benutzt werden kann. Wir brauchen dann nämlich nicht, wollen wir die Couch als Nachtlager benutzen, einen Berg Kissen aufzuschichten. Wenn wir überlegen, wieviel wir so im Laufe der Jahre zu nähen und zu flicken haben ... lohnte sich da nicht doch die Anschaffung eines praktischen Nähtischchens, das eigens für diese Arbeiten bereit steht? Mancher kleine Schaden wird nicht sofort ausgebessert, einfach weil man am Abend zu müde ist, sich das Erforderliche zusammenzuholen. Der Nähtisch auf unserem Bild ist wirklich schön! Unter der aufklappbaren halben Tischplatte lassen sich Strümpfe und anderes Auszubesserndes unterbringen. Vor den Schüben mit dem Arbeitsmaterial klappt eine Platte herab, die uns beim Nähen und Stopfen eine gute Ablagemöglichkeit ist. Es gibt sicher im Handel auch noch andere Modelle für Nähtische, die ebenso gut ihren Zweck erfüllen. Auch ein altes Tischchen oder eine kleine Kommode kann ein geschickter Tischler für unsere Zwecke umbauen.









# Bevor Sie STOFF kaufen...

offen Zwiesprache halten. Auch wenn Sie sich eingestehen müssen, daß Sie nicht zu den Gertenschlanken gehören, brauchen Sie keinesfalls unglücklich zu sein. Sie können trotzdem modern, schick und jugendlich aussehen. Aber um das zu erreichen, heißt es gut überlegen, und dabei möchten wir Ihnen gern behilflich sein. – Daß Sie für Ihr neues Kleid eine streckende Schnittform wählen, ist wohl selbstverständlich, doch nützt das vorteilhafteste Modelinichts, wenn die Stoffart für Sie ungeeignet ist. Falls Sie sehr groß sind. brauchen Sie Ihre 112 cm Oberweite nicht so wichtig zu nehmen wie bei einer kleinen Figur. Zwar ist es auch dann ratsam, die Farben dezent zu wählen, doch kann ein großes Stoffmuster in ruhiger Linienführung sehr gut aussehen. Falls Ihre Wahl auf einen Streifenstoff fällt, braucht der Streifen nicht ganz schmal zu sein. Stets aber sollten Sie einen Längsstreifen bevorzugen. – Gehören Sie aber zu den kleinen Molligen, dann müssen Sie sehr aufpassen. Große Karos und breite Streifen werden Sie breiter und kürzer erscheinen lassen. Beim Betrachten der Beispiele auf dieser Seite vermuten. Sie sicherlich schon richtig, daß die kleingemusterten Stoffe für Sie günstig sind. Es sollte Ihnen eine Selbstverständlichkeit sein, sich in Muster und Farbe unauffällig zu kleiden. Einfarbig Stoffe sind darum immer zu empfehlen, jedoch bei richtiger Farbwahl. Dunkle Töne machen bekanntlich schlank. Eine helle Garnitur, ein bunter Schal, ein leuchtendes Tuch beleben ein dunkles Kleid sehr wirkungsvoll. Auch zarte, etwas milichige Töne sind dem empfehlenswert, wenn die Farbe auf Haar und Haut abgestimmt ist. Unter den gestreiften Stoffen sind die schmal gestreiften Stoffen sind die schmal gestreiften Stoffen sind der Schale gen und unsere Ratschläge berücksichtigen. Wenn Ihnen Ihr Kleid oder Mantel zu Unter Zufriedenhelt gelungen ist, gibt die liebevolle Auswahl des Zubehörs Ihrem Anzug erst die erwünschte Vollkomenheit zu einen großen Hrättigen. Lieben Sie helle Garnituren, dann beachten. Sie bitte, daß zu einem run

Herausgeber: Verlag für die Frau, Leipzig C1. Antonie Janusch; Handarbeit: Eva Hahnemann zig C1, Friedrich Ebert Straße 76. Zur Zeit ist Nachdruck von Modellen und Friedrich-Ebert-Straße 76; Postscheckkonto Leipzig 12 19 64; Redaktion: Margarete Krahmer; Mode und Hedwig Jacob, graphische Gestaltung: Annelise Stock, sämtlich in Leipzig. Anzeigen: Leip Anzeigenpreisliste Nr. 2 gültig. Liz. 126/405/32/55. Druck: Druckhaus Einheit Leipzig III/18/211 Artikeln, auch auszugsweise, nur nach vorheriger Genehmigung durch den Verlag.